

屯門地王高級洋樓 富華大廈

屯門167地段 (仁政街龍城酒樓對面)



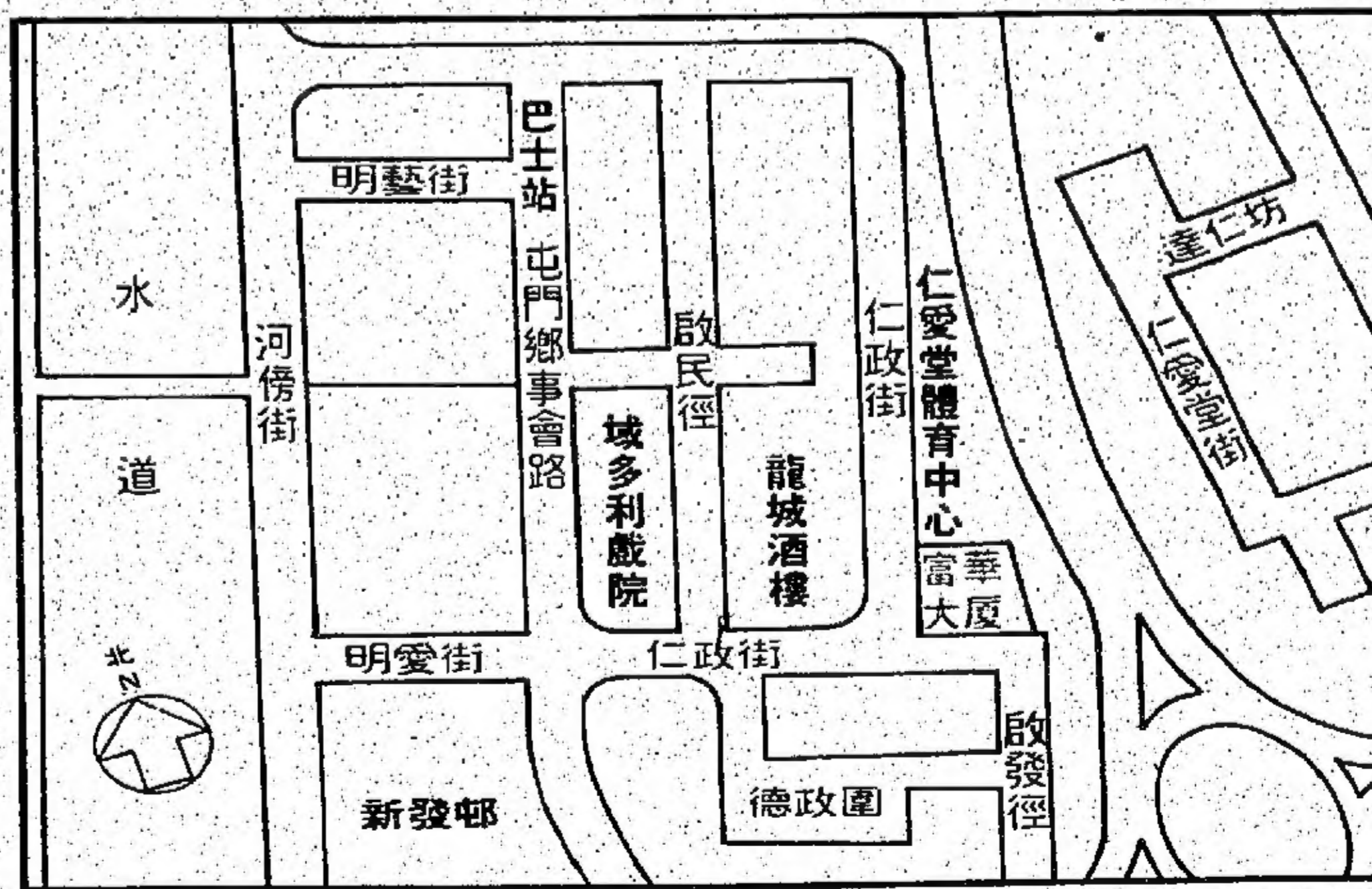
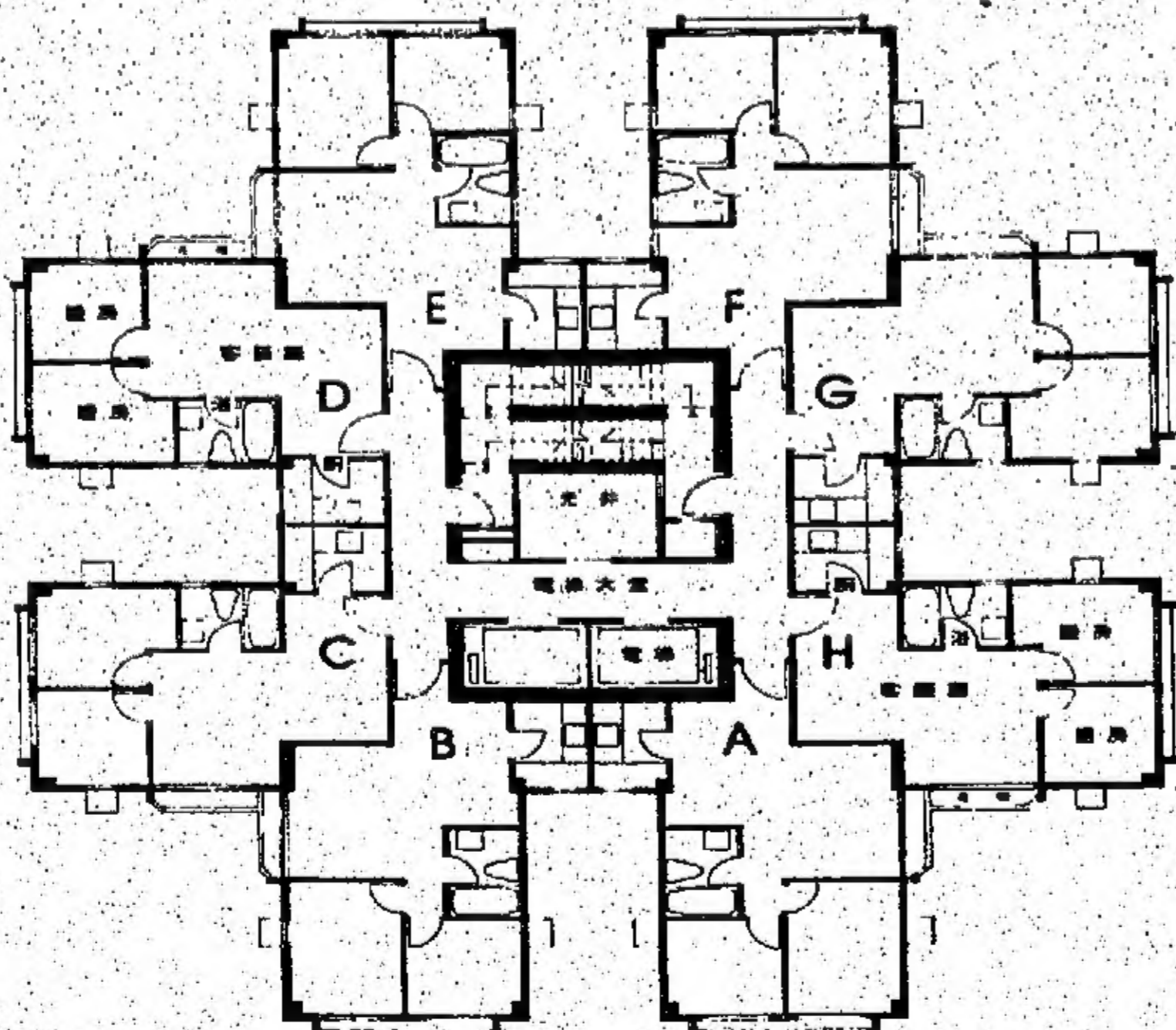
住宅面積511呎至547呎
僅售廿四萬元起

地點旺盛 交通便利
設計實用 材料上乘

二樓全層萬餘呎平台花園專供住客享用

本住宅單位實用面積達 82%，乃根據批准
圖則規定所限倍數計算，以本公司之信譽及
作風保證絕不取巧，投資自住，物有所值

首期先付一成，十年分期付款
本年八月入伙 特價預售



洽購處



長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

地盤售樓處電話：0-838587

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一〇七九一第
電八幣港幣份每

號三〇〇第字台碼登刊證記區特內郵政內國民華中

刊報新報二第第記登報證刊〇五第字台碼郵華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹連活字街港香：址地社總

下地行銀人華港香街中向德：處分區中

下地號七九四街港上：處分區中

下地號七二二街華港角北：處分區中

電話：總機4491181 中國4231537

北角4640693 旺角4640749

樓三號四十三段三路北山中北台：場

號六七九九二九五：話電報

美國利率高企影響 倫敦金價跌破 三百二十美元

一週內每安士下跌三十餘美元

【中央社倫敦十五日電】倫敦金價在過去一週內，因美國利率高企，而跌破了三百二十美元。據此間金商會消息，倫敦金價在過去一週內，每安士下跌了三十餘美元。目前倫敦金價已跌到二百九十美元左右。金商會指出，美國利率高企，使得金價下跌。金商會表示，金價下跌，將對金礦業產生不利影響。金商會呼籲金礦業採取措施，以減輕損失。

行見經濟復甦 小甘押銀利根政策

【中央社倫敦十五日電】倫敦金價在過去一週內，因美國利率高企，而跌破了三百二十美元。據此間金商會消息，倫敦金價在過去一週內，每安士下跌了三十餘美元。目前倫敦金價已跌到二百九十美元左右。金商會指出，美國利率高企，使得金價下跌。金商會表示，金價下跌，將對金礦業產生不利影響。金商會呼籲金礦業採取措施，以減輕損失。

中共面臨空前危機 威信掃地趨向毀滅

指出中上層幹部要負責任 要做到三清潔及肅清貪污

【中央社台北十五日電】中共面臨空前危機，威信掃地，趨向毀滅。據此間消息，中共中上層幹部要負責任，要做到三清潔及肅清貪污。中共面臨空前危機，威信掃地，趨向毀滅。據此間消息，中共中上層幹部要負責任，要做到三清潔及肅清貪污。中共面臨空前危機，威信掃地，趨向毀滅。據此間消息，中共中上層幹部要負責任，要做到三清潔及肅清貪污。

聯合國海洋法會議的重點

【中央社華盛頓十五日電】聯合國海洋法會議的重點，在於討論海洋資源的分配與利用。會議將討論海洋資源的分配與利用，以及海洋環境的保護。會議將討論海洋資源的分配與利用，以及海洋環境的保護。會議將討論海洋資源的分配與利用，以及海洋環境的保護。

東協定六月 與西方國家 開外長會議

【中央社新加坡十五日電】東協定於六月與西方國家開外長會議。會議將討論東南亞地區的和平與穩定，以及國際合作。會議將討論東南亞地區的和平與穩定，以及國際合作。會議將討論東南亞地區的和平與穩定，以及國際合作。

青年樂手的出色演奏 ——港安醫院主辦綜合音樂會成功

【本報訊】由港安醫院主辦的綜合音樂會，於昨日圓滿成功。音樂會吸引了眾多觀眾，青年樂手的出色演奏，贏得了觀眾的熱烈掌聲。音樂會吸引了眾多觀眾，青年樂手的出色演奏，贏得了觀眾的熱烈掌聲。音樂會吸引了眾多觀眾，青年樂手的出色演奏，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

老布健康很壞 心病時好時發

【本報訊】老布的健康狀況很壞，心病時好時發。老布的健康狀況很壞，心病時好時發。老布的健康狀況很壞，心病時好時發。老布的健康狀況很壞，心病時好時發。

立即開除黨籍查辦 說了一聲同情江青

【本報訊】立即開除黨籍查辦，說了一聲同情江青。立即開除黨籍查辦，說了一聲同情江青。立即開除黨籍查辦，說了一聲同情江青。立即開除黨籍查辦，說了一聲同情江青。

英國演同性戀戲劇 院長被控淫褻表演

【本報訊】英國演同性戀戲劇，院長被控淫褻表演。英國演同性戀戲劇，院長被控淫褻表演。英國演同性戀戲劇，院長被控淫褻表演。英國演同性戀戲劇，院長被控淫褻表演。

新華社記者指出 即使對越共黨妥協 亦難拆散蘇越同盟

【本報訊】新華社記者指出，即使對越共黨妥協，亦難拆散蘇越同盟。新華社記者指出，即使對越共黨妥協，亦難拆散蘇越同盟。新華社記者指出，即使對越共黨妥協，亦難拆散蘇越同盟。新華社記者指出，即使對越共黨妥協，亦難拆散蘇越同盟。

蘇越同盟 互相利用

【本報訊】蘇越同盟，互相利用。蘇越同盟，互相利用。蘇越同盟，互相利用。蘇越同盟，互相利用。

美喜劇明星俾路斯 過量服用古柯鹼斃命

【本報訊】美喜劇明星俾路斯，過量服用古柯鹼斃命。美喜劇明星俾路斯，過量服用古柯鹼斃命。美喜劇明星俾路斯，過量服用古柯鹼斃命。美喜劇明星俾路斯，過量服用古柯鹼斃命。

死十二傷七人 連九次雪崩

【本報訊】死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。

法國阿爾卑斯山 連九次雪崩

【本報訊】法國阿爾卑斯山，連九次雪崩。法國阿爾卑斯山，連九次雪崩。法國阿爾卑斯山，連九次雪崩。法國阿爾卑斯山，連九次雪崩。

死十二傷七人 連九次雪崩

【本報訊】死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。

死十二傷七人 連九次雪崩

【本報訊】死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。

死十二傷七人 連九次雪崩

【本報訊】死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。死十二傷七人，連九次雪崩。

中共外交部斷然否認 停止軍援宋雙部隊 斥責泰國報導無據

宋雙將獨往北京與高層會晤

【路透社倫敦十五日電】中共外交部發言人今日表示，宋雙將軍將獨自前往北京，與高層官員會晤，但中共外交部斷然否認，停止軍援宋雙部隊，並斥責泰國報導無據。

（路透社倫敦十五日電）中共外交部發言人今日表示，宋雙將軍將獨自前往北京，與高層官員會晤，但中共外交部斷然否認，停止軍援宋雙部隊，並斥責泰國報導無據。

華府官員促加強 對蘇聯經濟壓力

蘇聯計劃將受到多方限制

【華盛頓十五日電】華府官員今日表示，蘇聯計劃將受到多方限制，華府官員促加強對蘇聯經濟壓力。

（華盛頓十五日電）華府官員今日表示，蘇聯計劃將受到多方限制，華府官員促加強對蘇聯經濟壓力。

法國要求日本 早日開放市場

【巴黎十五日電】法國政府今日要求日本早日開放市場，並表示將採取必要措施，以保護法國的經濟利益。

（巴黎十五日電）法國政府今日要求日本早日開放市場，並表示將採取必要措施，以保護法國的經濟利益。

蘇聯離婚率驚人 男女講金唔講心

【莫斯科十五日電】蘇聯離婚率驚人，男女講金唔講心，社會學家指出，蘇聯社會正經歷一場深刻的變革。

（莫斯科十五日電）蘇聯離婚率驚人，男女講金唔講心，社會學家指出，蘇聯社會正經歷一場深刻的變革。

秘魯暴雨雪崩 傷亡人數尚未查明

【利馬十五日電】秘魯近日發生嚴重暴雨及雪崩，造成多人傷亡，目前傷亡人數尚未查明。

（利馬十五日電）秘魯近日發生嚴重暴雨及雪崩，造成多人傷亡，目前傷亡人數尚未查明。

紐約 後天特別選映

【紐約十五日電】紐約後天特別選映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

（紐約十五日電）紐約後天特別選映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

世面衣彈遊便輕美 器利防火防彈避 元美百三僅價售

【華盛頓十五日電】美國政府今日宣佈，將以僅售一百三十美元的價格，向盟國提供先進的防火防彈避彈器。

（華盛頓十五日電）美國政府今日宣佈，將以僅售一百三十美元的價格，向盟國提供先進的防火防彈避彈器。

美國最近 再度盛行 結婚風氣

【華盛頓十五日電】美國最近再度盛行結婚風氣，許多新婚夫婦在華盛頓舉行盛大婚禮。

（華盛頓十五日電）美國最近再度盛行結婚風氣，許多新婚夫婦在華盛頓舉行盛大婚禮。

波大主教救世 以個人名義呼籲

【華盛頓十五日電】波蘭大主教今日以個人名義呼籲，要求盟國停止對蘇聯的軍事援助。

（華盛頓十五日電）波蘭大主教今日以個人名義呼籲，要求盟國停止對蘇聯的軍事援助。

有術 催情 之戲嬌嬌美與

【華盛頓十五日電】一部名為《有術催情》的電影今日在華盛頓上映，該片描寫一段浪漫的愛情故事。

（華盛頓十五日電）一部名為《有術催情》的電影今日在華盛頓上映，該片描寫一段浪漫的愛情故事。

金剛 史無前例的電影！

【華盛頓十五日電】一部名為《金剛》的電影今日在華盛頓上映，該片被譽為史無前例的電影。

（華盛頓十五日電）一部名為《金剛》的電影今日在華盛頓上映，該片被譽為史無前例的電影。

越映越旺 即日五場請早

【華盛頓十五日電】一部名為《越映越旺》的電影今日在華盛頓上映，該片將於即日五場放映。

（華盛頓十五日電）一部名為《越映越旺》的電影今日在華盛頓上映，該片將於即日五場放映。

義大利總統訪日 結束訪問日本

【東京十五日電】義大利總統今日結束對日本的訪問，並表示對日本的發展表示讚賞。

（東京十五日電）義大利總統今日結束對日本的訪問，並表示對日本的發展表示讚賞。

下期 獻映

【華盛頓十五日電】下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

（華盛頓十五日電）下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

日名古屋 火車相撞 傷十四人

【名古屋十五日電】日本名古屋今日發生火車相撞事故，造成十四人受傷。

（名古屋十五日電）日本名古屋今日發生火車相撞事故，造成十四人受傷。

下期 獻映

【華盛頓十五日電】下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

（華盛頓十五日電）下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

神財降天 大衛兒

【華盛頓十五日電】一部名為《神財降天》的電影今日在華盛頓上映，該片描寫一段驚天動地的冒險故事。

（華盛頓十五日電）一部名為《神財降天》的電影今日在華盛頓上映，該片描寫一段驚天動地的冒險故事。

下期 獻映

【華盛頓十五日電】下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

（華盛頓十五日電）下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

下期 獻映

【華盛頓十五日電】下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

（華盛頓十五日電）下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

下期 獻映

【華盛頓十五日電】下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

（華盛頓十五日電）下期獻映，包括多部精彩影片，歡迎觀眾前往觀看。

本港新聞

港督訪澳門來歸 澳門移民法非繼續阻截入境

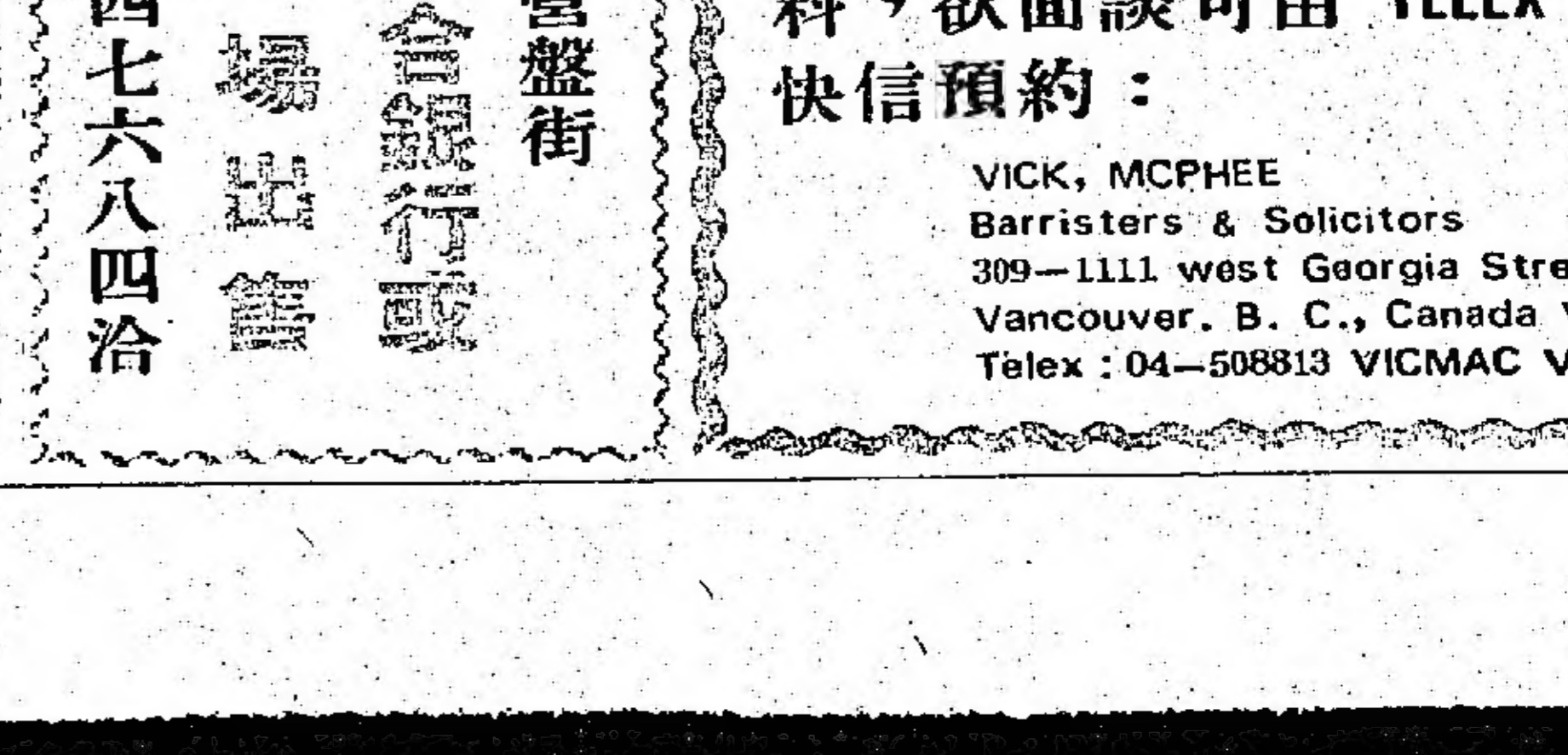
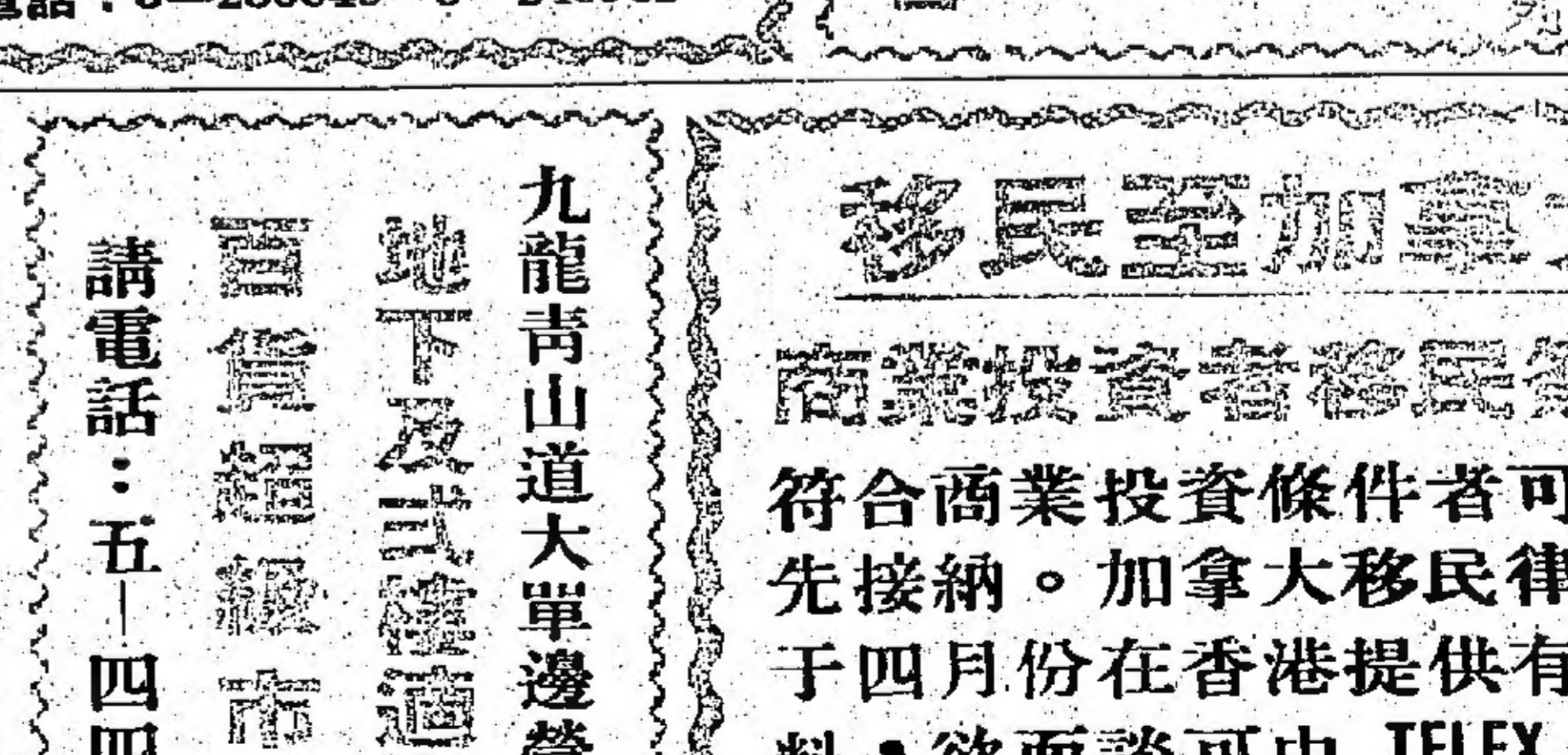
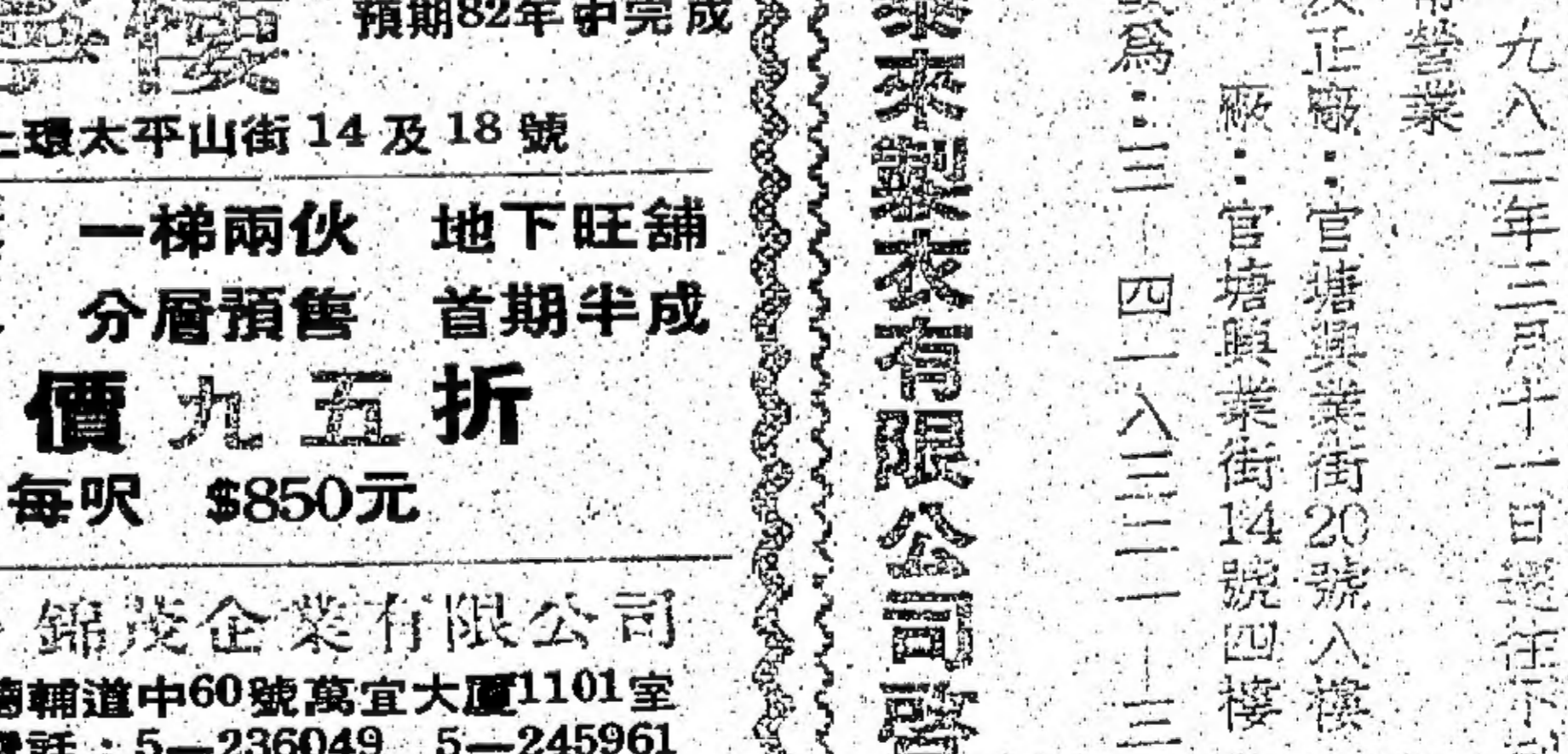
登記黑市居民絕對不特赦 港府對付非法移民政策不變

【本報訊】港督麥理浩昨日由澳門返回香港，在港期間將繼續推行對付非法移民的政策。麥理浩表示，澳門移民法非繼續阻截入境，港府對付非法移民政策不變。他強調，登記黑市居民絕對不特赦，港府將繼續與澳門當局合作，打擊非法移民活動。

堵截非法移民 仍乏長遠善法

登記只為非法移民領工作證

【本報訊】港督麥理浩昨日在澳門訪問期間，曾與澳門當局官員會談，討論堵截非法移民的問題。麥理浩表示，目前港府在澳門的行動，主要是針對非法移民的登記工作，但長遠來看，仍缺乏有效的堵截方法。他認為，非法移民問題是一個複雜的社會問題，需要港澳兩地政府共同努力，才能有效解決。



股市指數下跌 並不值得憂慮

港府將成公認的國際金融中心

【本報訊】昨日香港股市指數下跌，但港府官員表示，這並不代表香港金融市場出現問題。港府將繼續致力於將香港建設成一個國際金融中心，並加強與國際金融機構的合作。

港督任內二次訪澳

參觀各項經濟建設

【本報訊】港督麥理浩昨日表示，他將在任內第二次訪問澳門，主要目的是參觀澳門的各項經濟建設。他將與澳門當局官員會談，了解澳門的經濟發展情況，並與澳門當局官員討論如何加強港澳兩地的經濟合作。

金銀證券交易所去年成交額 創三百七十五億高紀錄

昨設酒會慶祝成立十一週年

【本報訊】金銀證券交易所昨日舉行慶祝成立十一週年酒會。交易所主席表示，去年交易所的成交額創下了三百七十五億的高紀錄，這充分顯示了香港金融市場的活力和競爭力。他感謝各界人士對交易所的支持，並表示交易所將繼續致力於為投資者提供優質的服務。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。

海陸加價遲疑不決

港府研究海陸加價 目前仍未作出決定

【本報訊】港府目前正在研究海陸運輸加價的問題，但尚未作出最終決定。港府表示，加價將對市民造成一定的影響，因此需要進行詳細的研究和評估。港府將與有關方面進行溝通，並聽取市民的意見，以確保加價的合理性和必要性。



有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

有關資料一覽無遺 車輛登記文件 電腦系統統一處理

最後一期系統昨日啟用

【本報訊】有關車輛登記文件的電腦系統，最後一期系統昨日正式啟用。該系統將實現車輛登記文件的統一處理，提高行政效率，並方便市民查詢車輛登記信息。

嘉豐保險有限公司

滙豐銀行附屬機構

滙豐銀行集團為個人及大小機構 提供廣泛及妥善之保險服務。

投保嘉豐—明智之舉

嘉豐保險有限公司
總公司：香港皇后大道中16-18號新世界大廈38樓
電話：5-210181 電訊掛號：83562 RISKS HX
旺角分公司：九龍彌敦道673號滙豐銀行大廈6樓
電話：3-936285-7

遷址通告

本處定於一九八二年三月十一日遷往新址，照常營業。
新址：官塘與業街20號八樓
分處：官塘與業街14號四樓
現有電話改為：三二四八三二一
敬希垂察

泰來製衣有限公司啓

太安樓

香港上環太平山街14及18號

五層唐樓	一梯兩伙	地下旺舖
顏色潔具	分層預售	首期半成

特價九五折

每呎 \$850元

洽購處：錦茂企業有限公司
德輔道中60號萬宜大廈1101室
電話：5-236049 5-245961

九龍青山道大單邊營盤街

地下及三樓適合銀行或百貨超級市場出售

請電話：五二四四七六八四洽

移民至加拿大

商業投資者移民簽證
符合商業投資條件者可有優先接納。加拿大移民律師將於四月份在香港提供有關資料，欲面談可由 TELEX 或特快信預約：
VICK, MCPHEE
Barristers & Solicitors
309-1111 West Georgia Street
Vancouver, B. C., Canada V6E 3G7
Telex: 04-508813 VICMAC VCR.

榮健康

專治各種疑難雜症
地址：九龍彌敦道673號滙豐銀行大廈6樓
電話：3-936285-7

聘請國際電訊編輯

某大中文報聘請國際電訊編輯，晚上九時起工作，待遇從優。應聘者請於星期日以前將履歷表及照片寄至：九龍彌敦道673號滙豐銀行大廈6樓。

本港新聞

塑膠業廠商會議

開拓海外市場吸收新產品概念
組團參觀各項國際展覽會
（本報訊）香港塑膠業廠商會議，於昨（十五）日假香港會議中心舉行。會議由香港塑膠業廠商協會會長李國章主持，與會者包括各廠商代表及有關機構代表。會議主要討論開拓海外市場、吸收新產品概念及組團參觀各項國際展覽會等事項。李國章在會中強調，塑膠業廠商應加強合作，共同開拓海外市場，並吸收新產品概念，以提高競爭力。他並表示，廠商應組團參觀各項國際展覽會，以了解最新產品及市場動向。會議最後通過多項決議，包括加強廠商間之聯繫、共同開拓海外市場及組團參觀各項國際展覽會等。



香港塑膠業廠商會議，與會者包括各廠商代表及有關機構代表。

基教孔仲岐中學

舉行六屆校運會
（本報訊）香港基督教孔仲岐中學，於昨（十五）日假該校舉行第六屆校運會開幕典禮。當日到會嘉賓包括該校校長、教職員及學生代表等。校長在會中致詞，勉勵學生在運動場上表現良好，並希望他們在課外活動中也能表現出色。校運會共設有各項體育比賽，包括田徑、球類及體操等。開幕典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。



香港基督教孔仲岐中學舉行第六屆校運會開幕典禮。

香港芭蕾舞學院

下月廿一開課
（本報訊）香港芭蕾舞學院，將於下月（十六）日開始新一屆的芭蕾舞課程。該學院由資深芭蕾舞大師主持，課程內容包括芭蕾舞基礎、舞蹈技巧及表演等。學院並設有芭蕾舞團，為學生提供實踐機會。學院歡迎對芭蕾舞有興趣的人士報名參加。報名詳情可致電學院查詢。



香港芭蕾舞學院新一屆課程開始。

五邑同鄉聯誼會

徵求會員 頒發獎狀
（本報訊）五邑同鄉聯誼會，為擴大組織，特向各界徵求會員。凡我五邑同鄉，不論男女老幼，均可報名參加。聯誼會並頒發獎狀，以表彰對聯誼會作出貢獻之會員。聯誼會並定期舉行聯誼活動，以增進同鄉間之感情。有意參加者，請致電聯誼會查詢。



五邑同鄉聯誼會徵求會員。

觀塘文娛康樂會

明日德福酒樓舉行
（本報訊）觀塘文娛康樂會，將於明日（十六）日假德福酒樓舉行聯誼活動。當日到會者包括該會會員及有關機構代表等。聯誼活動內容豐富，包括聚餐、歌舞表演及抽獎等。聯誼會並呼籲會員踴躍參加，以增進感情。聯誼活動將於下午二時開始。



觀塘文娛康樂會聯誼活動。

蓮花山落大橫洞

（本報訊）蓮花山落大橫洞，位於新界大埔區，是一個風景優美的旅遊勝地。該洞是一個天然形成的洞穴，洞內空間寬敞，空氣清新。洞內設有石桌、石椅，供遊客休息。洞內並設有展覽，介紹該洞的歷史及文化。該洞是一個適合家庭及團體旅遊的好去處。遊客可致電有關機構查詢詳情。



蓮花山落大橫洞是一個風景優美的旅遊勝地。

九州、本州十天遊 HK\$4,500起 出發日期：三月1, 15, 29日 四月8, 10, 19日 五月17, 31日	本州六天遊 HK\$3,150起 出發日期：三月5, 19日 四月2, 9, 23日 五月7, 21日
九州七天遊 HK\$3,550起 出發日期：三月1, 15, 29日 四月5, 19日 五月3, 17, 31日	瀨戶內海七天遊 HK\$3,550起 出發日期：三月3, 10, 17, 24日 四月2, 6, 7, 14, 28日 五月12, 26日

詳情請電日航營業部5-245011查詢
帶你暢遊東瀛 享受逍遙時光
由日航主辦之「日航天地」旅行團，帶你暢遊九州鹿兒島風光、本州名城古蹟、瀨戶內海天然勝景，來回乘搭日航豪華客機，住宿國際一流大酒店，舒適寫意，沿途冷氣旅遊車代步，保證依期出發，更有華籍領隊粵語講解。港九各大特約旅行社均接受報名，請指定參加「日航天地」旅行團。日航天地巧安排 旅途更愉快 日本航空公司

中國抑制人口增長

鼓勵夫婦只生一孩
（本報訊）中國政府為抑制人口增長，特頒布新法例，鼓勵夫婦只生一孩。該法例規定，凡符合條件之夫婦，可申請只生一孩。政府並提供各項優惠，以鼓勵夫婦只生一孩。政府並表示，抑制人口增長是中國政府的一項重要政策，以確保國家之長治久安。政府並呼籲市民踴躍參加，以支持政府之政策。



中國政府鼓勵夫婦只生一孩。

嘉華銀行擴展業務

新界分行明日開幕
（本報訊）嘉華銀行，為擴展業務，特於新界設立分行。該分行將於明日（十六）日舉行開幕典禮。當日到會嘉賓包括該行董事、高級職員及有關機構代表等。嘉華銀行表示，新界分行之設立，將為該區市民提供更完善之銀行服務。該分行並設有各項銀行業務，包括存款、放款及匯兌等。嘉華銀行並呼籲市民踴躍參加，以支持該行之業務。



嘉華銀行新界分行開幕典禮。

經營國內投資貿易旅遊
跟美新團有保證
為配合做好國內旅遊事業精神
保證乘坐直通車及直通巴士往返
保證可以享受國內豪華二人套房
點豪華法？列明比你睇（房間相片，供客參閱）
西樵、肇慶、星湖、廣州 四天 \$600
西樵、從化、佛山、廣州 四天 \$600
逢星期一、四、五出發
西樵、順德、中山、溫泉、石岐山、澳門
四天環遊線 \$680 逢星期二、六出發
澳門、中山、石岐山、順德、西樵、石灣、佛山、廣州 四天環遊線 \$650
逢星期五出發
西樵、石灣、佛山、大瀝、廣州三天遊\$500
逢星期五晚乘車往港，星期日晚乘車返港
住宿（與國內補償貿易方式）新地中海式酒店
設有私用浴室、熱水喉、洗手間、華麗牆紙、地毯、私用電燈、單體分體式冷氣機、窗簾、來路傢俬、電話、下層設有冷氣、情調柔和音樂、舞廳、咖啡座、麻雀室等。
地址：九龍旺角登打士街56號柏格商業中心1203室
（按12字）即運輸署樓上12樓稅務局對面
日間電話：③19697 ③303938 ③17731 ③300404
夜間電話：⑦446553

要增廣見聞 認識有關本港事物
請購閱最暢銷的年報
「香港一九八二年」
報導詳盡·資料與統計數字最新
精美彩圖·琳瑯滿目
每本祇售二十四元·中英文版現已在
中區康樂廣場郵政總局大廈·政府刊物銷售處·各區民政處
新界理民府及各大書局出售
香港政府新聞處

本港新聞

中環女子理髮公司被劫 顧客命危 被刺 兩匪傷人後匆匆掠走現款一千

【本報訊】中環上環利街一間女子理髮公司，昨午四時十五分，被兩名匪徒持刀闖入，劫去現款一千五百元，並刺傷一名顧客。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區搜獲部分贓物。



打劫老道上海街交界交通燈前 傷者性命堪虞 匪徒撞倒路人

【本報訊】昨晚九時許，上環上環利街與中環上環利街交界交通燈前，發生一宗打劫案。一名男子被匪徒撞倒，傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療，性命堪虞。

三男子持刀槍闖入 打劫灣仔製衣工場 劫案損失現金八百及一條金鍊

【本報訊】昨晚九時許，灣仔灣仔街一間製衣工場，發生一宗打劫案。三名男子持刀槍闖入，劫去現金八百元及一條金鍊。警方接報後，隨即展開調查。

七成理工學生認為 市民應爭取自決權 過半數不贊同將香港歸還中國

【本報訊】一項由本報委託進行的民意調查顯示，七成的理工學生認為，市民應該爭取自決權。此外，過半數的受訪學生表示，他們並不贊同將香港歸還中國。

主診外籍醫生認為 死者當日並非嘔吐 學童撞傷額角不治死因研訊

【本報訊】一名九歲男童，昨午在灣仔灣仔街被一輛汽車撞倒，傷勢嚴重，不治身亡。主診外籍醫生表示，死者當日並非嘔吐，死因仍在研訊中。

醉漢鞭打女兒 帶返警署問話

【本報訊】一名醉漢，昨晚在灣仔灣仔街鞭打其女兒，被警方發現後，帶返警署問話。警方表示，該名男子目前仍在警署接受調查。

魚蛋檔補充貨源出新招 遣過埠新郎赴泰國 迎娶泰女來港賣淫

【本報訊】為了補充貨源，一些魚蛋檔主採取了新的招數，遣過埠新郎赴泰國迎娶泰女來港賣淫。警方表示，這種行為是非法的，將會嚴厲打擊。

兩疑兇落網 已落案起訴

【本報訊】兩名涉嫌在灣仔灣仔街打劫案的疑兇，已被警方落案起訴。警方表示，這兩名疑兇目前仍在警署接受調查。

兩劫匪入屋 掠財物兩萬

【本報訊】兩名劫匪，昨晚在灣仔灣仔街入屋掠奪財物，價值約兩萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區搜獲部分贓物。

日立冷氣 寧靜慳電 陣容鼎盛

採用先進的E.E.R.設計，所以特別寧靜，特別慳電耐用。冷凍力小至1.1大至170冷噸！

型號	系列	冷凍力	噪音
RP	水冷式地埋機	1.1至170冷噸	47.1分貝
RP-A	風冷式地埋機	1.1至25冷噸	47.1分貝
RAS	風冷式分體式機	2.5至26冷噸	55.9分貝
RUA	風冷式分體式機	4至25冷噸	55.9分貝
RCU-A	風冷式分體式機	1.7至90.5冷噸	64.8分貝
RHU-A	風冷式分體式機	2.4至42冷噸	61.8分貝
RCU-S	風冷式分體式機	35.6至53.6冷噸	49分貝
RP-C	風冷式分體式機	12.1冷噸	49分貝
RP-CA	風冷式分體式機	8至12冷噸	49分貝

HITACHI 日立冷氣

總代理：立德工程有限公司
香港灣仔新科利道41號4樓 電話：5-740201-7
陳列室：香港灣仔新科利道173號地下 電話：5-8911380
服務站：九龍土庫門連運街22號1/F 電話：3-342307-8

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊
中環灣仔北角旺角油麻地青洲山道
英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道

免費介紹講座時間
星期三 3月17日 6.00pm 7.15pm
預約留位電話：
5-261626 5-220264
英國語言文化中心主辦
中環萬宜大廈1033-4室

五漁民連日銀返港 四人判監獲緩刑 一人簽保守行為

【本報訊】五名漁民，因在灣仔灣仔街非法捕魚，被警方拘捕。其中四人被判監禁，獲緩刑，一人簽保守行為。

少女飲酒露 兄長發覺將她送院

【本報訊】一名少女，因飲酒過度，被其兄長發覺，隨即送往醫院救治。目前少女情況穩定。

銀行街四人打架 涉嫌三人被警傳訊

【本報訊】四名男子，昨晚在灣仔灣仔街打架，被警方發現後，帶返警署問話。警方表示，其中三人涉嫌此案，目前仍在警署接受調查。

沙田大埔新邨版

運輸署計劃取消七十二綫巴士 大元邨民要求當局 保留出九龍巴士綫

【本報訊】沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

美林邨居民已開始接收 美桃樓入伙

【本報訊】美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙角邨居民 望設圖書館

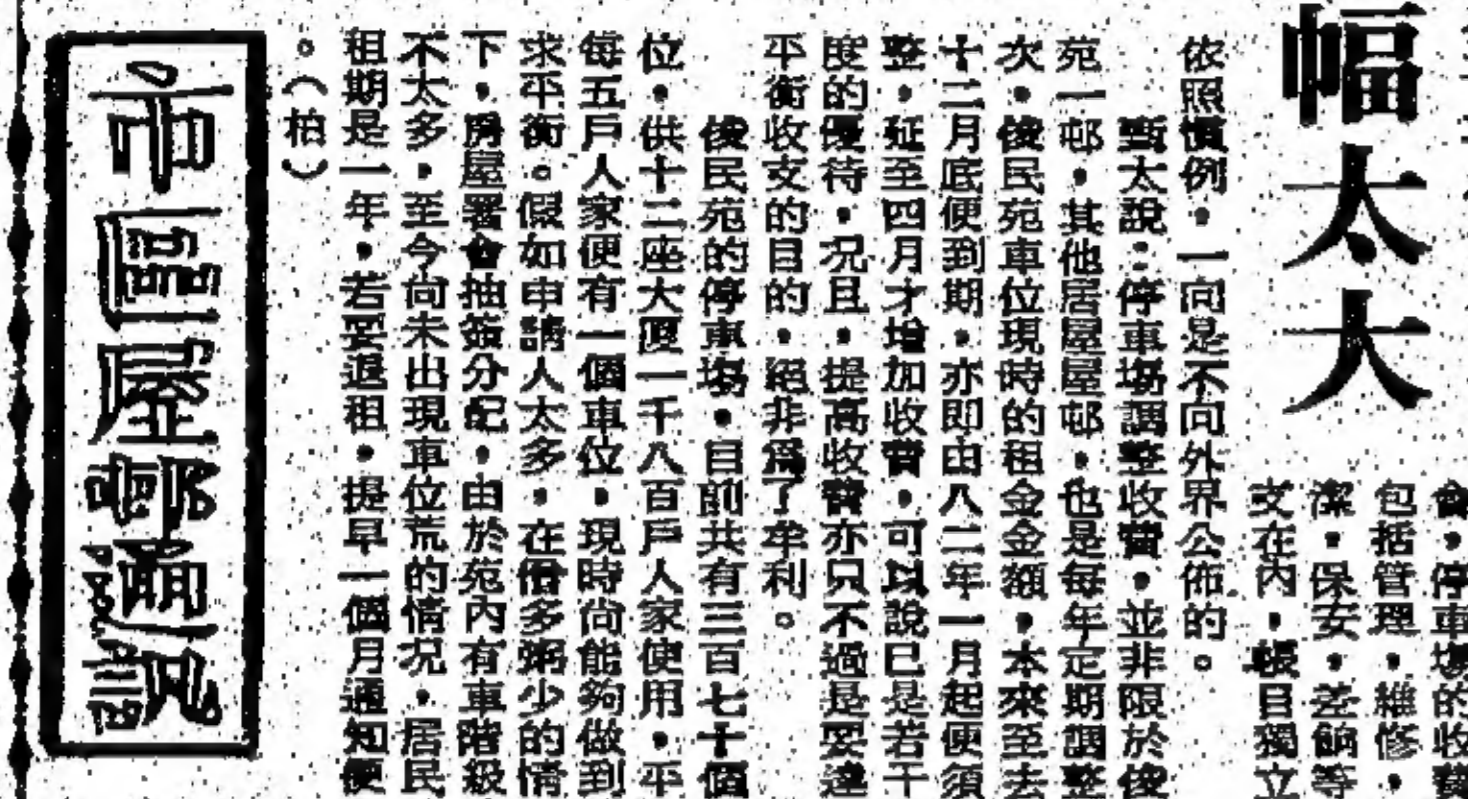
【本報訊】沙角邨居民希望當局在沙角邨設立圖書館。居民表示，沙角邨是一個新興的住宅區，居民對閱讀的需求日益增加。居民希望當局能考慮在沙角邨設立圖書館，以滿足居民的文化需求。

「居者有其屋」便民苑 車位下月調整租金 居民反對增租太多

【本報訊】「居者有其屋」便民苑車位下月將調整租金，居民對此表示反對。居民表示，車位租金的調整幅度太大，將給居民帶來沉重的經濟負擔。居民要求當局重新考慮車位租金的調整方案，並保持租金的穩定。



沙田大元邨新邨版



沙角邨圖書館

沙角邨居民希望當局在沙角邨設立圖書館。居民表示，沙角邨是一個新興的住宅區，居民對閱讀的需求日益增加。居民希望當局能考慮在沙角邨設立圖書館，以滿足居民的文化需求。

「居者有其屋」便民苑車位下月將調整租金，居民對此表示反對。居民表示，車位租金的調整幅度太大，將給居民帶來沉重的經濟負擔。居民要求當局重新考慮車位租金的調整方案，並保持租金的穩定。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

沙角邨居民希望當局在沙角邨設立圖書館。居民表示，沙角邨是一個新興的住宅區，居民對閱讀的需求日益增加。居民希望當局能考慮在沙角邨設立圖書館，以滿足居民的文化需求。

「居者有其屋」便民苑車位下月將調整租金，居民對此表示反對。居民表示，車位租金的調整幅度太大，將給居民帶來沉重的經濟負擔。居民要求當局重新考慮車位租金的調整方案，並保持租金的穩定。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

沙角邨居民希望當局在沙角邨設立圖書館。居民表示，沙角邨是一個新興的住宅區，居民對閱讀的需求日益增加。居民希望當局能考慮在沙角邨設立圖書館，以滿足居民的文化需求。

「居者有其屋」便民苑車位下月將調整租金，居民對此表示反對。居民表示，車位租金的調整幅度太大，將給居民帶來沉重的經濟負擔。居民要求當局重新考慮車位租金的調整方案，並保持租金的穩定。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

沙角邨居民希望當局在沙角邨設立圖書館。居民表示，沙角邨是一個新興的住宅區，居民對閱讀的需求日益增加。居民希望當局能考慮在沙角邨設立圖書館，以滿足居民的文化需求。

「居者有其屋」便民苑車位下月將調整租金，居民對此表示反對。居民表示，車位租金的調整幅度太大，將給居民帶來沉重的經濟負擔。居民要求當局重新考慮車位租金的調整方案，並保持租金的穩定。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

沙角邨居民希望當局在沙角邨設立圖書館。居民表示，沙角邨是一個新興的住宅區，居民對閱讀的需求日益增加。居民希望當局能考慮在沙角邨設立圖書館，以滿足居民的文化需求。

「居者有其屋」便民苑車位下月將調整租金，居民對此表示反對。居民表示，車位租金的調整幅度太大，將給居民帶來沉重的經濟負擔。居民要求當局重新考慮車位租金的調整方案，並保持租金的穩定。

美林邨居民已開始接收美桃樓入伙。居民表示，美桃樓的設施齊全，環境優美，是美林邨居民的理想居所。居民對美桃樓的接收工作表示滿意，並表示將繼續關注美林邨的發展。

沙田大元邨居民，因運輸署計劃取消七十二綫巴士，而要求當局保留此綫。居民表示，七十二綫巴士是沙田大元邨居民往來九龍的主要交通工具，若取消此綫，將給居民帶來極大不便。居民要求當局重新考慮此計劃，並保留七十二綫巴士。

本港新聞

香港仔橋頭上下班塞車 車輛經隧道出中環

【本報訊】香港仔橋頭上下班塞車，車輛經隧道出中環，運輸署將調整交通燈位置疏導。

（特訊）香港仔橋頭上下班塞車，車輛經隧道出中環，運輸署將調整交通燈位置疏導。由於香港仔橋頭上下班塞車，車輛經隧道出中環，運輸署將調整交通燈位置疏導。由於香港仔橋頭上下班塞車，車輛經隧道出中環，運輸署將調整交通燈位置疏導。

製造業手頭訂單 一月維持穩定

【本報訊】製造業手頭訂單，一月維持穩定。根據統計局公佈的數據，製造業手頭訂單在過去一個月內維持穩定，顯示製造業的生產活動在當前經濟環境下保持穩定。

紡織業電子訂單 年底雙倍花紅收入上升

【本報訊】紡織業電子訂單，年底雙倍花紅收入上升。由於電子訂單的普及，紡織業的生產效率提高，預計年底將有雙倍花紅收入，顯示該行業的經濟狀況良好。

表一：與前月份比較變動百分率

行業/服務	八二年一月	八二年二月	八二年三月
製造業	-1.1	-1.1	-1.1
建築業	-1.1	-1.1	-1.1
批發及零售業	-1.1	-1.1	-1.1
飲食及酒店業	-1.1	-1.1	-1.1
運輸及倉庫業	-1.1	-1.1	-1.1
金融及保險業	-1.1	-1.1	-1.1
地產及物業管理業	-1.1	-1.1	-1.1
其他	-1.1	-1.1	-1.1



傷殘參觀空軍基地

港大學生會呈遞建議書 促設獨立組織 監督公用事業

【本報訊】港大學生會呈遞建議書，促設獨立組織監督公用事業。學生會認為，目前的公用事業監督機制存在不足，建議設立一個獨立的監督組織，以確保公用事業的公平運作。

永興參茸海味 選辦上等貨品

【本報訊】永興參茸海味，選辦上等貨品。該店負責人表示，為了滿足顧客對高品質貨品的需求，該店特別選辦了上等的參茸海味，確保貨品的新鮮和品質。

香港最高法院 原訟庭 雜案

一九八二年第五十六宗 有關 AMEREX INTERNATIONAL (H.K.) LIMITED 及香港法例第三十二條公司條例事項

旅行協會呼籲 無註冊旅行社廣告 傳播媒介應拒刊登

【本報訊】旅行協會呼籲，無註冊旅行社廣告，傳播媒介應拒刊登。協會表示，為了保護消費者的利益，傳播媒介應拒絕刊登未經註冊旅行社的廣告。

海洋公園猛獸馬戲團 邀警察樂隊特別演出

【本報訊】海洋公園猛獸馬戲團，邀警察樂隊特別演出。馬戲團負責人表示，為了慶祝警察樂隊的成立，特別邀請該樂隊在馬戲團的演出中進行特別演出。

前生力總匯酒師 岳蘭蘭返港履新

【本報訊】前生力總匯酒師岳蘭蘭，返港履新。岳蘭蘭在酒師行業擁有豐富的經驗，此次返港履新，將為香港的酒師行業貢獻力量。

香港最高法院 原訟庭 雜案

一九八二年第五十六宗 有關 AMEREX INTERNATIONAL (H.K.) LIMITED 及香港法例第三十二條公司條例事項

法國國際學校招標

1. 地點位於香港新界，建築面積約八萬八千八百平方呎。

2. 工程包括上述之四層校舍（總面積約一萬一千平方呎）。

3. 投標申請書請於一九八二年三月三十一日前寄下下列地址：法國國際學校（建築）香港新界林林道68號。

拍賣貨車及貨物

拍賣貨車及貨物，包括貨車、貨物等。拍賣日期為一九八二年三月二十六日。

招商承辦 膳堂啟事

招商承辦膳堂，包括膳堂、廚房等。招商日期為一九八二年三月二十六日。

官地招標承租

官地招標承租，包括官地、建築等。招標日期為一九八二年三月二十六日。

建築公司 急聘

建築公司急聘，包括建築師、工程師等。有意者請洽本公司。

怡和(資金供應)有限公司通告

怡和(資金供應)有限公司通告，包括資金供應、貸款等。詳情請洽本公司。

GTE 美國通用電話及電子器材

GTE 美國通用電話及電子器材，包括電話機、電子器材等。詳情請洽本公司。

體育

痛雪聯賽首循環敗辱 東方輕取保濟

楊洪貴沙尼加力卡先後各陷一城

【本報訊】昨晚在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。

兩軍對壘 易地再戰

【本報訊】昨晚在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。

英國甲組足球聯賽 修咸頓再奪得七分

【本報訊】昨晚在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。

英國甲組足球聯賽前十隊新形勢

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
修咸頓	廿一	十六	七	八三	四二	五五
曼聯	廿一	十六	七	八三	四二	五五
阿仙奴	廿一	十六	七	八三	四二	五五
利物浦	廿一	十六	七	八三	四二	五五
曼徹斯特城	廿一	十六	七	八三	四二	五五
阿森納	廿一	十六	七	八三	四二	五五
托特納姆	廿一	十六	七	八三	四二	五五
南安普頓	廿一	十六	七	八三	四二	五五
布魯克斯	廿一	十六	七	八三	四二	五五
德比郡	廿一	十六	七	八三	四二	五五

參加非洲國家盃足球賽 金馬倫成績欠理想

【本報訊】昨晚在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。



捷克蘭度挫史密 奪西德網賽冠軍

【本報訊】昨晚在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。

世界錦標熱身泳賽 東德表現尤勝蘇聯

【本報訊】昨晚在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。

本港新聞

澳門登記黑市勞工 首日派表格 大約八百份

【本報訊】澳門勞工事務局昨日開始派發黑市勞工登記表格，首日共派發了大約八百份表格。勞工事務局表示，希望透過此項登記工作，能更有效地監管黑市勞工，保障勞工權益。

昨日又被劫 妙齡女侍被賊非禮

【本報訊】昨日在沙尼加力卡舉行的保濟聯隊首循環賽，東方隊以三比零輕取保濟隊。楊洪貴、沙尼加力卡先後各陷一城。東方隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，保濟隊則顯得疲乏無力。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。東方隊在比賽中攻入三球，保濟隊則未能取得任何進球。

建築與地產

保置環球物業介紹海外物業 拿加多倫多的市豪宅住樓區安園樂



事董業業物球環置保
。照近生先澤繼

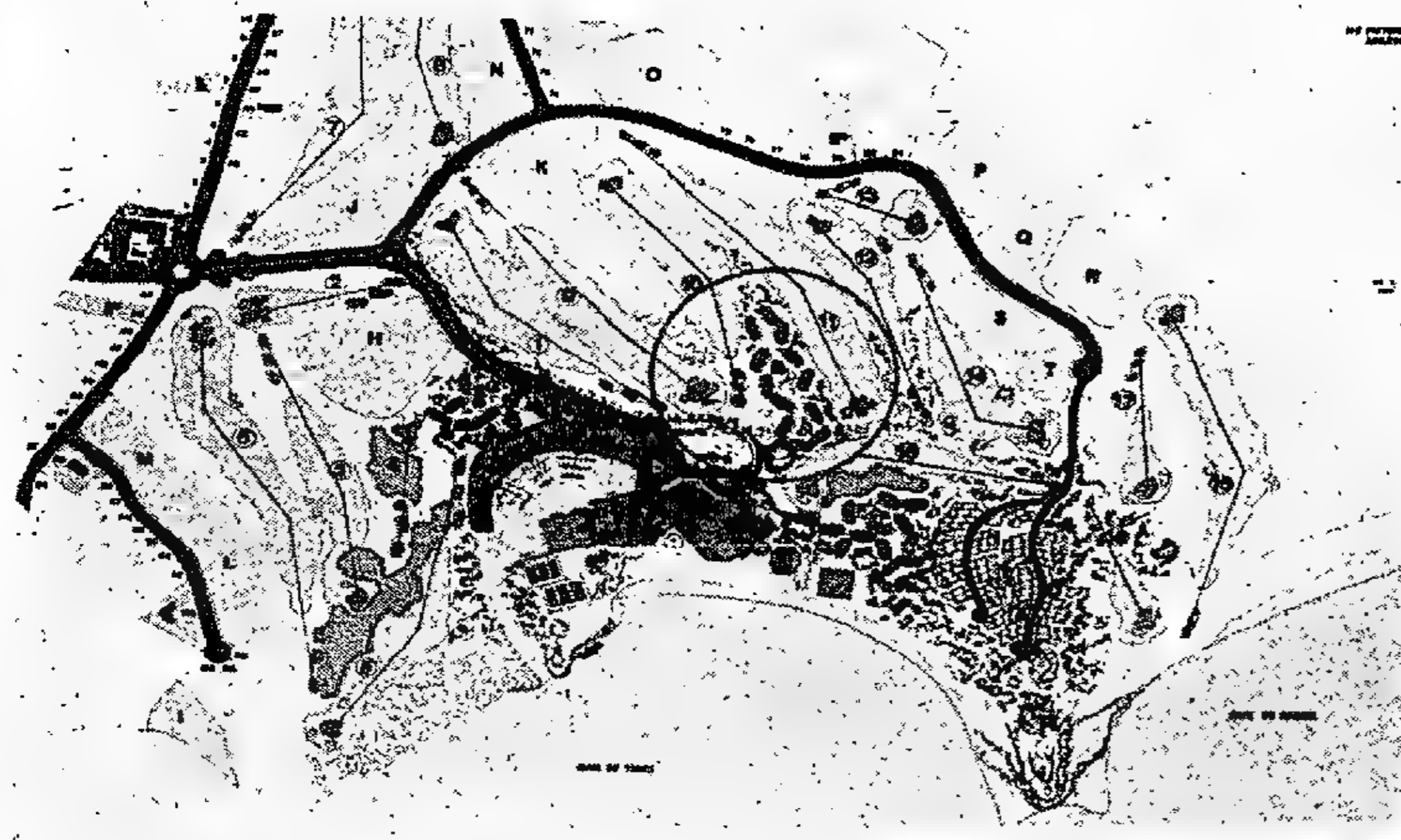
繼澤先生是保置環球物業公司董事，負責向海外投資者介紹加拿大及多倫多的房地產市場。他指出，加拿大房地產市場具有穩定增長的潛力，特別是在多倫多市中心及近郊地區，高檔住宅需求持續強勁。他建議投資者應選擇具有良好交通、配套設施及升值空間的物業，以實現長遠的資產增值。

保置環球物業公司是一家國際性的房地產服務機構，為客戶提供包括物業投資、買賣、租賃及發展等全方位服務。該公司在全球多個主要城市設有辦事處，擁有豐富的市場經驗及專業團隊。繼澤先生表示，公司將繼續致力於為客戶提供優質、專業的房地產服務，助其達成投資目標。

在當前的經濟環境下，房地產仍被視為一種穩健的投資選擇。保置環球物業公司建議投資者應進行詳細的市場研究，並諮詢專業意見，以確保投資決策的明智性。該公司強調，選擇具有長期發展潛力的地區及物業，是實現財富增值的關鍵。

太平洋羣島人間樂土 新喀里多尼亞島 海濱別墅風光美

新喀里多尼亞島位於太平洋西南，是一個風景優美、氣候宜人的度假勝地。該島擁有廣闊的海灘、清澈的海水及豐富的生態資源，是追求高品質生活人士的理想居所。近年來，隨著旅遊業的興起，該島的房地產市場也呈現出蓬勃發展之勢。



新喀里多尼亞島之海濱別墅位置圖。

該島的房地產市場具有獨特的吸引力，特別是其優越的地理位置及宜人的氣候。投資者可以在此享受到寧靜的度假生活，同時也能把握該島房地產市場的增長潛力。保置環球物業公司表示，將繼續關注該地區的市場動態，為客戶提供最新的投資資訊。

除了優美的自然環境外，新喀里多尼亞島還擁有完善的基礎設施及優質的生活服務。從購物中心到醫療設施，從學校到文化活動，該島均能提供全方位的生活保障。這使得該島不僅是一個理想的度假勝地，更是一個適合長期居住及投資的優質選擇。

保置環球物業公司表示，將繼續致力於為客戶提供優質、專業的房地產服務，助其達成投資目標。該公司強調，選擇具有長期發展潛力的地區及物業，是實現財富增值的關鍵。

在當前的經濟環境下，房地產仍被視為一種穩健的投資選擇。保置環球物業公司建議投資者應進行詳細的市場研究，並諮詢專業意見，以確保投資決策的明智性。該公司強調，選擇具有長期發展潛力的地區及物業，是實現財富增值的關鍵。

保置環球物業公司是一家國際性的房地產服務機構，為客戶提供包括物業投資、買賣、租賃及發展等全方位服務。該公司在全球多個主要城市設有辦事處，擁有豐富的市場經驗及專業團隊。

新式路面翻新機械簡介

新式路面翻新機械具有操作簡便、效率高的特點，能為道路翻新工程節省大量時間及成本。該機械採用先進的技術，能對路面進行均勻的翻新處理，確保翻新後的道路平整耐用。保置環球物業公司表示，將繼續關注該地區的市場動態，為客戶提供最新的投資資訊。

網狀鋼樑板

網狀鋼樑板是一種新型的建築材料，具有結構穩定、承載力強等優點，廣泛應用於各類建築工程。該材料能有效提高建築物的整體穩定性及安全性，是現代建築業的重要組成部分。保置環球物業公司表示，將繼續關注該地區的市場動態，為客戶提供最新的投資資訊。

商人靈活運用 產道投趨漸躍活

隨著經濟環境的變化，商人們正靈活運用各種投資策略，積極參與房地產市場。這種趨勢反映了商人們對市場機遇的敏銳洞察力，也顯示了房地產市場在當前經濟環境下的重要性。保置環球物業公司表示，將繼續關注該地區的市場動態，為客戶提供最新的投資資訊。

新喀里多尼亞島 TIARE海濱度假別墅

渡假別墅鄰近國際酒店賭場

南太平洋地中海式豪華別墅 僅售89,000美元 資本增值高達40%* 並保證高價租金收益

位置理想
Tiare位於Tontouta國際機場與首都及商業中心努美阿(Noumea)之間。是旅遊人士嚮往的度假天堂，海灣水清沙幼，珊瑚遍佈，雀鳥飛翔。亞熱帶氣候，令人曠神怡。與亞洲聯繫，非常便捷。

發展龐大
海灣度假別墅，座落太平洋最美麗的珊瑚礁沿岸，是難得的投資良機。發展計劃包括興建350間酒店別墅，擁有各式各樣的康樂設施，1) 賭場、酒吧、健康中心、購物村及景色優美的露天廣場；2) 網球場、高爾夫球場；3) 鄉村俱樂部；4) 80個遊艇泊位及海上運動設施；5) 設備完善的國際標準網球場、草地。

**LEISUREMARK
RESORT SPECIALISTS**

羅省(RIVERSIDE)市中心 商店全幢出讓

買樓收租保值增本

位於羅省(RIVERSIDE)市中心區，地點適中之新舖位，已全部租出，租客均為信譽良好的商戶，並有完善管理，對有意投資美國地產人士，是一個最佳選擇。

- 全幢售價300萬美元
- 首期133萬美元
- 分期年息9厘(9%)
- 每年除淨額收入九萬七千美元

詳情請電：
泰萊國際有限公司
林敏雄與廖依雄(直接洽談)
地址：香港銅鑼灣恒隆中心1414-5室
電話：5-762323-4 5-778944
泰萊地產，經驗豐富，信心十足

廿載繽紛大會堂 市局文娛遍香江

中外名家齊歡聚 握手同慶二十年

三月	維也納交響樂團
	香港舞蹈團「四季」
四月	巴赫合唱團
	第六屆香港國際電影節
	香港中樂團(指揮:吳大江)
五月	納蘭第鋼琴演奏
	拉曼人的世代
	英國廣播電台交響樂團
	香港舞蹈團「叛逆、靈鳥、仙燈」
	香港巴赫合唱團及香港室樂團
六月	維也納民族歌劇樂團
	美國艾雲·雅里現代舞蹈團
	香港歌詠團
	香港聖樂團及泛亞交響樂團
	香港話劇團(導演:周采芹)
	香港中樂團(指揮:石信之)
七月	大都會歌劇院群星滙演
	丹麥皇家芭蕾舞團精英滙演
	香港國際兒童合唱團音樂節
八月	劍橋英皇學院合唱團
	中國戲曲節
	香港中樂團(指揮:Shalom Ronly-Riklis)
	香港話劇團
九月	巴堡格交響樂團
	香港芭蕾舞學會
	香港管弦樂團
	香港話劇團
十月	第七屆亞洲藝術節
十一月	施圖加室樂團
	里爾管弦樂團
	二十世紀芭蕾舞團
十二月	伯明翰劇團
	加州交響樂團
	歌劇「弄臣」或「茶花女」

市局文娛 日益推廣

香港大會堂廿週年紀念刊特



大會堂廿週年紀念 全年節目精華摘錄

三月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
四月：巴拿馬合唱團、第六屆香港國際鋼琴比賽。
五月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
六月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
七月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
八月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
九月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
十月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
十一月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。
十二月：維多利亞音樂會、香港管樂團「四季」。

獻詞

大會堂二十週年紀念，是一個值得回顧的機會。回顧過去，大會堂在過去二十年中，為香港音樂事業的發展，作出了巨大的貢獻。回顧未來，大會堂將繼續努力，為香港音樂事業的發展，作出更大的貢獻。

大會堂成立廿週年慶典

維也納交響樂團掀序幕

八十多年來該團蜚聲歐洲海外

此次蒞港盛大演出三場娛樂市民

維也納交響樂團，是世界上最著名的交響樂團之一。該團成立於十八世紀，至今已有一百八十多年的歷史。該團在歐洲和海外享有盛譽，曾多次在國際音樂會上演出。此次蒞港演出，是該團在香港歷史上第一次演出。該團的演出，將為香港市民帶來一場精彩的音樂盛宴。



幸運之神 (70.21克拉)

全世界最大之藍鑽石

GRAFF隆重推出「雪光焰影」三幸運之神展覽，並介紹一批精選的稀世寶石，包括藍、粉紅和金黃鑽石。

展覽地點：九龍麗晶酒店 REGENT VII

展出日期：三月十六日至十九日 上午十一時至下午七時

三月二十日 上午十一時至下午七時

55 Brompton Road, Knightsbridge, London S.W.3, England. Telephone: 01-584 8571, 4 — Telex: 21296

CASIO 電子科技 著着領先

Casio FX-9000P 私人微型電腦

助你事業 飛躍千里

身兼百職 井井有條

CASIO FX9000P 最新座檯式電腦，精密小巧，價錢實惠，除用作大型計算外，更兼多種功能於一身，為你處理商業上的統計數字、圖表、賬目及成本等各種繁雜資料，省下大量寶貴的時間與空間。

CASIO FX9000P 型設計新穎，流線型打字機式鍵盤，操作簡易，資料輸入控制靈敏，一體化設計，套入式資料貯存器和清晰的電腦螢幕光幕，完全配合繁忙的辦公室操作程序。當閣下需要資料時，快捷妥當，一目了然，大大提高你的工作效率。

C/MOS RAM 資料貯存組件精密安全

CASIO FX9000P 型所採用的資料貯存組件C/MOS RAM是現時最理想的媒介。當浩繁的資料輸入及歸檔在構造精密的MAX. 32KB記憶系統後，使資料安穩在英萬級安全。每套C/MOS RAM均有10個記憶系統，只要按下預先調校好的按鈕，整齊完備的資料，立刻出現在螢幕上，極之方便。C/MOS RAM 儲存量極大而體積極小，方便攜帶，比一般卡式磁帶或磁碟機多得多。C/MOS RAM並備有十種不同軟件，高度配合閣下的需求。

與外部機件接駁 記憶容量倍增

- C-4K/4KB C/MOS RAM組件
- C-16K/16KB C/MOS RAM組件
- D-16K/16KB DYNAMIC RAM組件
- E-4K BASIC EXPANSION RAM組件
- OP-1：●能讀寫圖表及文字
- 卡式磁帶接駁
- 內置式磁碟、喇叭及日曆等設備
- OP-2：(82年5月始面世)
- 兩張磁碟、雙重密度磁碟
- RS232C 接駁機
- MX-82圖表讀寫機
- FP-10超小型圖表機

FX-9000P

Casio FX9000P私人微型電腦 Casio飛躍電子科技的驕人產品

ONFLO COMPUTER CO. LTD. 康富電腦有限公司

九龍尖沙咀加連威老道44號地下 電話：3-668248/0 3-7210263/5

CASIO Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, Japan Tel: 03-347-4899 Telex: J26931 CASIO

香港大會堂廿週年紀念

大會堂乃藝術之橋樑

在維多利亞港畔，由前港督史丹利爵士主持興建，於一九六三年三月一日正式落成的香港大會堂，是香港文化藝術發展的一個重要里程碑。廿年來，大會堂不僅是香港市民欣賞各種藝術表演的重要場所，更是促進香港與世界文化交流的橋樑。

大會堂自落成以來，一直致力於推廣本地及國際藝術。除了舉辦各種音樂、舞蹈、戲劇及現代藝術展覽外，大會堂亦積極參與社區文化活動，為市民提供一個交流與學習的平台。在過去廿年中，大會堂共舉辦了超過一千五百場演出，吸引了超過一百萬人次的觀眾。

大會堂亦在過去廿年中，不斷擴充其設施，以應付日益增長的藝術需求。除了原有的音樂廳、劇院及展覽廳外，大會堂亦增設了多個小型表演場地，為不同類型的藝術表演提供空間。此外，大會堂亦加強了其行政及技術設施，以確保各項演出的順利進行。

大會堂亦在過去廿年中，不斷加強與國際藝術界的聯繫。通過與世界各地著名的藝術團體及藝術家合作，大會堂成功舉辦了多場高質量的演出，為香港市民帶來了豐富多樣的藝術享受。同時，大會堂亦積極參與國際文化交流活動，為促進香港與世界的文化交流做出了重要貢獻。



三月份市政局在大會堂主辦文化活動

去年大會堂活動多多，藝人雲集各顯露才華，近六十萬人前赴欣賞。三月份市政局在大會堂主辦的文化活動，將繼續為市民提供豐富多樣的藝術享受。

三月份的大會堂活動包括：三月三日（星期日）晚上八時，由香港愛樂樂團演出的「莫札特：鋼琴奏鳴曲」；三月十日（星期日）晚上八時，由香港芭蕾舞團演出的「胡桃夾子」；三月十七日（星期日）晚上八時，由香港歌劇院演出的「卡門」；三月廿四日（星期日）晚上八時，由香港交響樂團演出的「貝多芬：第九交響曲」。

大會堂自落成以來，一直致力於推廣本地及國際藝術。除了舉辦各種音樂、舞蹈、戲劇及現代藝術展覽外，大會堂亦積極參與社區文化活動，為市民提供一個交流與學習的平台。在過去廿年中，大會堂共舉辦了超過一千五百場演出，吸引了超過一百萬人次的觀眾。

大會堂亦在過去廿年中，不斷擴充其設施，以應付日益增長的藝術需求。除了原有的音樂廳、劇院及展覽廳外，大會堂亦增設了多個小型表演場地，為不同類型的藝術表演提供空間。此外，大會堂亦加強了其行政及技術設施，以確保各項演出的順利進行。

大會堂亦在過去廿年中，不斷加強與國際藝術界的聯繫。通過與世界各地著名的藝術團體及藝術家合作，大會堂成功舉辦了多場高質量的演出，為香港市民帶來了豐富多樣的藝術享受。同時，大會堂亦積極參與國際文化交流活動，為促進香港與世界的文化交流做出了重要貢獻。

新力牌 立體聲耳筒

帶您進入忘然境界

MDR-Z 立體聲耳筒：採用純化學無氧銅線，確保音色更加清亮，具30赫茲至20千赫茲的頻率反應，體積輕巧，配戴舒適。

MDR-3LZ 立體聲耳筒：獨特設計立體聲迷你耳筒，附有大型耳塞，適用於手提機、唱盤或錄音座，頻率範圍廣闊，配戴舒適。

MDR-4LIS 立體聲耳筒：最適用於新力牌「樂聞」或「超短波」樂器，體積特別輕巧，並配有靜止開關，與及超強揚聲器，確保更寬闊的頻率響應。

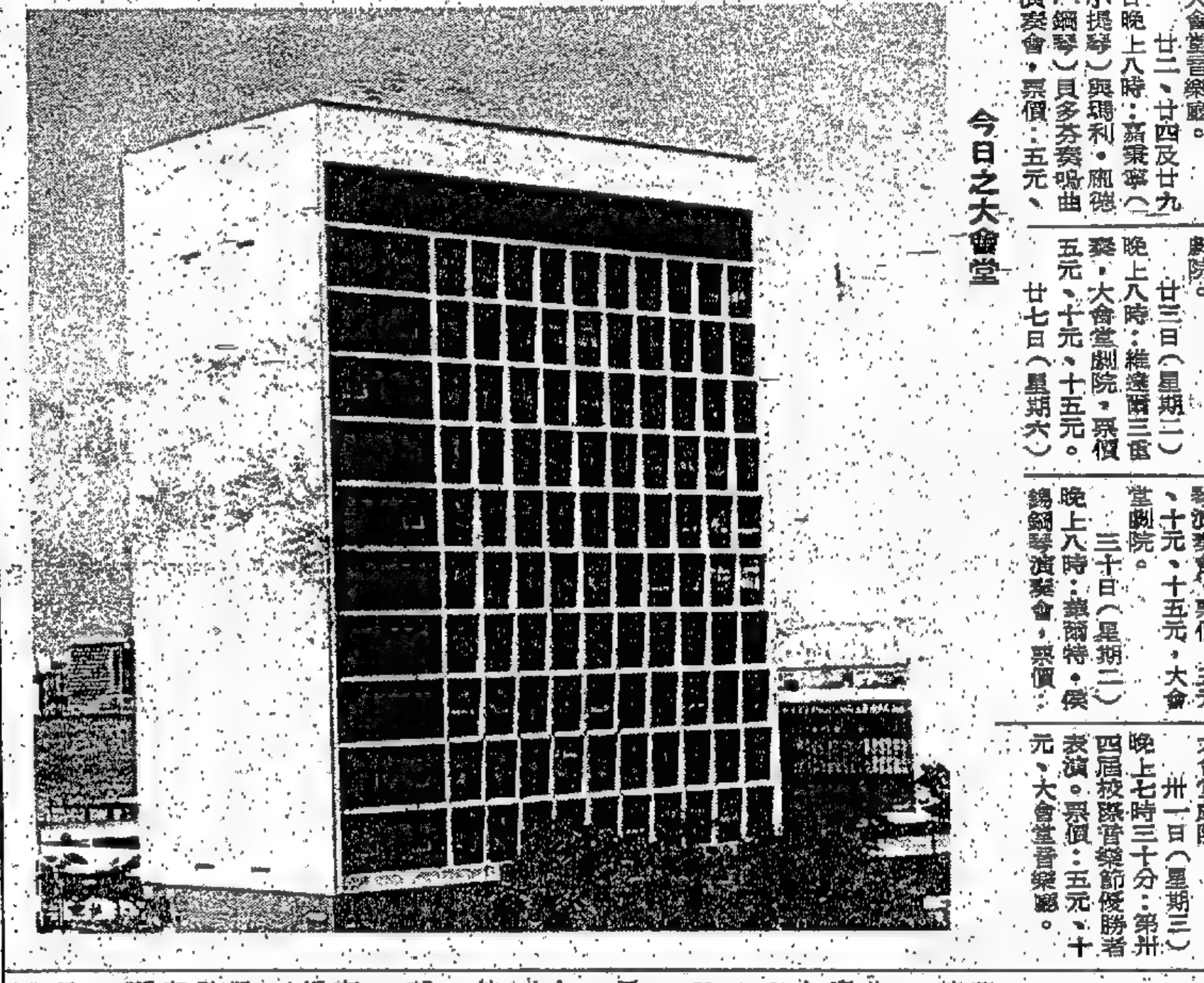
MDR-50T：採用最新直徑30mm的激勵部件，確保完美的音響效果，最新立體聲匹配插頭，設透明包裝。

MDR-80T：採用最新直徑30mm的激勵部件，確保完美的音響效果，最新立體聲匹配插頭，單邊軟線及單邊調節結構。

大會堂今昔

最初大會堂乃由人設計，於一九六三年三月一日正式落成。當時大會堂的設計，是根據當時的建築風格而定的。然而，隨著時代的變遷，大會堂亦不斷進行翻新及擴建，以應付日益增長的藝術需求。

大會堂在過去廿年中，不斷加強其設施，以確保各項演出的順利進行。除了原有的音樂廳、劇院及展覽廳外，大會堂亦增設了多個小型表演場地，為不同類型的藝術表演提供空間。此外，大會堂亦加強了其行政及技術設施，以確保各項演出的順利進行。



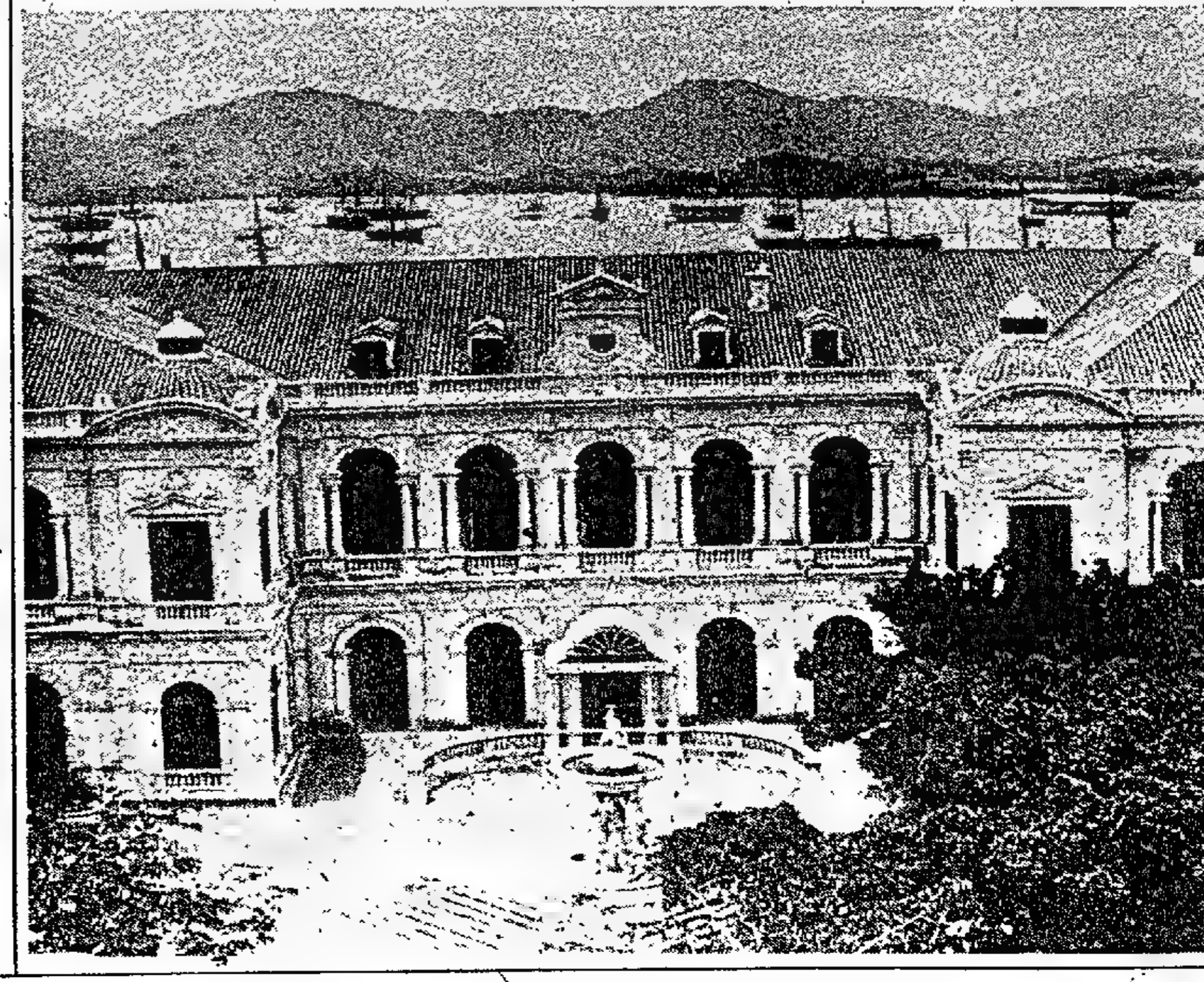
廿載續紛大會堂 市局文娛遍香江

香港大會堂於一九六三年三月一日正式落成，至今已屆廿週年紀念。廿年來，大會堂不僅是香港市民欣賞各種藝術表演的重要場所，更是促進香港與世界文化交流的橋樑。

大會堂自落成以來，一直致力於推廣本地及國際藝術。除了舉辦各種音樂、舞蹈、戲劇及現代藝術展覽外，大會堂亦積極參與社區文化活動，為市民提供一個交流與學習的平台。在過去廿年中，大會堂共舉辦了超過一千五百場演出，吸引了超過一百萬人次的觀眾。

大會堂亦在過去廿年中，不斷擴充其設施，以應付日益增長的藝術需求。除了原有的音樂廳、劇院及展覽廳外，大會堂亦增設了多個小型表演場地，為不同類型的藝術表演提供空間。此外，大會堂亦加強了其行政及技術設施，以確保各項演出的順利進行。

大會堂亦在過去廿年中，不斷加強與國際藝術界的聯繫。通過與世界各地著名的藝術團體及藝術家合作，大會堂成功舉辦了多場高質量的演出，為香港市民帶來了豐富多樣的藝術享受。同時，大會堂亦積極參與國際文化交流活動，為促進香港與世界的文化交流做出了重要貢獻。



新力牌 SONY THE ONE AND ONLY

總代理：福原電業有限公司

總經銷：中原電器有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445168

旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311

（旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）

垂詢：5-450492

維修：5-632231 3-642276

廣州：33089

港歐海運應旺反淡

貨輪載位空置二成公會船付回佣搶奪

【特訊】據香港海運委員會消息，公運會船隻在歐戰期間，因受戰事影響，貨輪載位空置二成，公會船隻回佣被搶奪，致令公運會船隻生意大受打擊。公運會船隻在歐戰期間，因受戰事影響，貨輪載位空置二成，公會船隻回佣被搶奪，致令公運會船隻生意大受打擊。公運會船隻在歐戰期間，因受戰事影響，貨輪載位空置二成，公會船隻回佣被搶奪，致令公運會船隻生意大受打擊。

金市一面倒看淡

人們買金保值思想已大大轉淡

【特訊】金市行情，近來已轉趨看淡，人們買金保值思想已大大轉淡。金市行情，近來已轉趨看淡，人們買金保值思想已大大轉淡。金市行情，近來已轉趨看淡，人們買金保值思想已大大轉淡。

港金再挫二十九元

一個月來跌近兩成

【特訊】港金行情，近來已轉趨看淡，人們買金保值思想已大大轉淡。港金行情，近來已轉趨看淡，人們買金保值思想已大大轉淡。港金行情，近來已轉趨看淡，人們買金保值思想已大大轉淡。

歐金開市

美元三百元

【特訊】歐金開市，美元三百元。歐金開市，美元三百元。歐金開市，美元三百元。歐金開市，美元三百元。

美幣兌元

挫普幣歐兌元美

【特訊】美幣兌元，挫普幣歐兌元美。美幣兌元，挫普幣歐兌元美。美幣兌元，挫普幣歐兌元美。美幣兌元，挫普幣歐兌元美。

國際金融股市行情

一九八二年三月十五日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)	紐約股市(道瓊斯工業指數)
1,200 (665.70)	1,200 (665.70)
五種主要貨幣(買入及賣出)	五種主要貨幣(買入及賣出)
H.K. 14.35 14.55	H.K. 14.35 14.55
H.K. 14.65 15.85	H.K. 14.65 15.85
H.K. 13.90 14.10	H.K. 13.90 14.10
H.K. 5.10 5.30	H.K. 5.10 5.30
H.K. 6.55 6.75	H.K. 6.55 6.75

美銀亞洲研究報告指出

日本耗用集成電路量激增

去年出口總值約六億三千萬美元

【特訊】世界經濟委員會最近發表的一份報告指出，日本耗用集成電路量激增，去年出口總值約六億三千萬美元。報告指出，日本耗用集成電路量激增，去年出口總值約六億三千萬美元。

香港金融行情表

一九八二年三月十五日

項目	行情
九八金幣(每兩)	1,200 (665.70)
九八金幣(每兩)	1,200 (665.70)
九八金幣(每兩)	1,200 (665.70)
九八金幣(每兩)	1,200 (665.70)

美幣兌元

挫普幣歐兌元美

【特訊】美幣兌元，挫普幣歐兌元美。美幣兌元，挫普幣歐兌元美。美幣兌元，挫普幣歐兌元美。美幣兌元，挫普幣歐兌元美。

麥糖市勢走軟

外圍求量增加供銷失衡

【特訊】麥糖市勢走軟，外圍求量增加供銷失衡。麥糖市勢走軟，外圍求量增加供銷失衡。麥糖市勢走軟，外圍求量增加供銷失衡。麥糖市勢走軟，外圍求量增加供銷失衡。

落回突市股

三點四十四下，三九點一六一市收數指

【特訊】落回突市股，三點四十四下，三九點一六一市收數指。落回突市股，三點四十四下，三九點一六一市收數指。落回突市股，三點四十四下，三九點一六一市收數指。

工商署發表歐洲共同市場

一九八二年普及特惠稅制度

【特訊】工商署發表歐洲共同市場，一九八二年普及特惠稅制度。工商署發表歐洲共同市場，一九八二年普及特惠稅制度。工商署發表歐洲共同市場，一九八二年普及特惠稅制度。

日本電子業

營運樂觀

【特訊】日本電子業，營運樂觀。日本電子業，營運樂觀。日本電子業，營運樂觀。日本電子業，營運樂觀。

食米交投

少減著顯

【特訊】食米交投，少減著顯。食米交投，少減著顯。食米交投，少減著顯。食米交投，少減著顯。

新鴻基證券

出任董事總經理

【特訊】新鴻基證券，出任董事總經理。新鴻基證券，出任董事總經理。新鴻基證券，出任董事總經理。新鴻基證券，出任董事總經理。

日本電子業

營運樂觀

【特訊】日本電子業，營運樂觀。日本電子業，營運樂觀。日本電子業，營運樂觀。日本電子業，營運樂觀。

食米交投

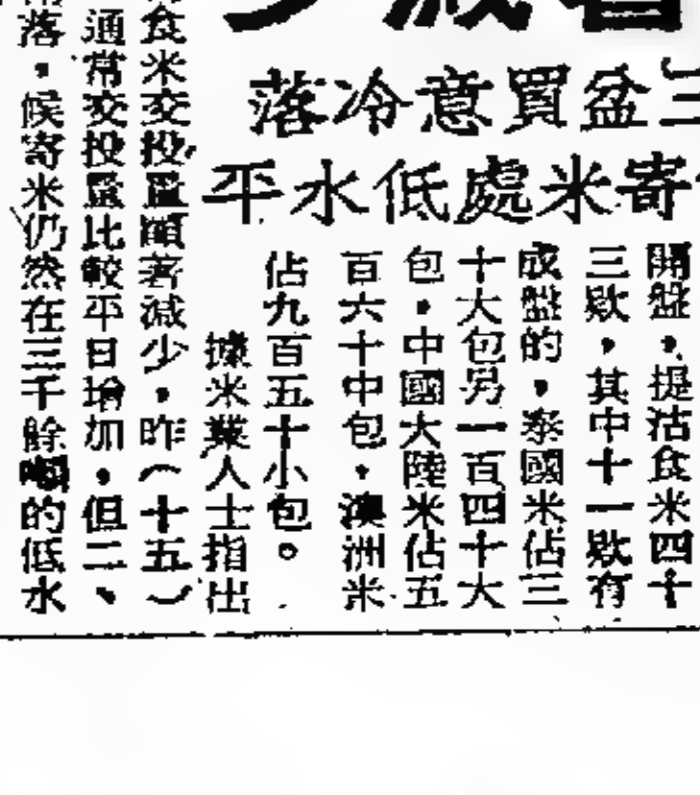
少減著顯

【特訊】食米交投，少減著顯。食米交投，少減著顯。食米交投，少減著顯。食米交投，少減著顯。

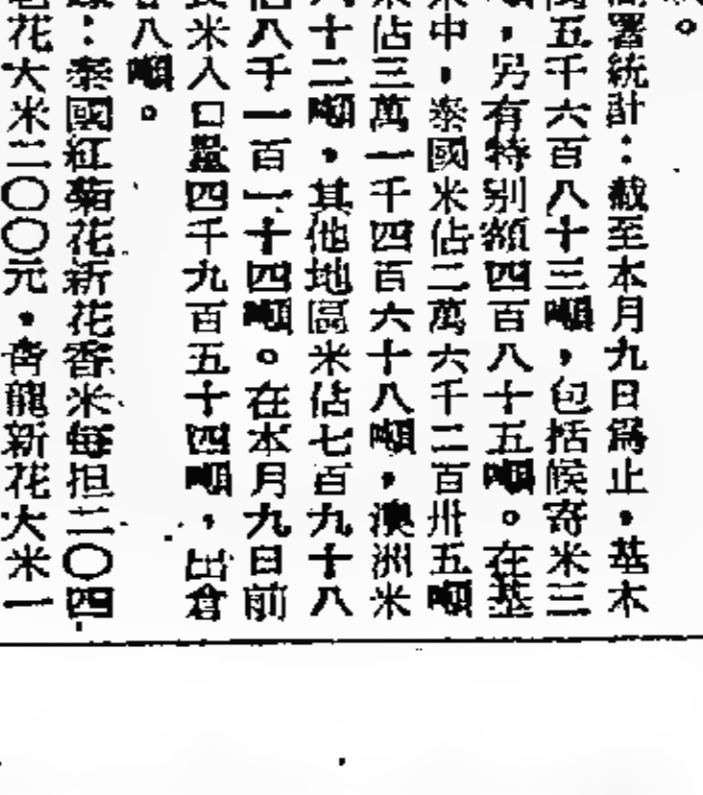
落回突市股

三點四十四下，三九點一六一市收數指

【特訊】落回突市股，三點四十四下，三九點一六一市收數指。落回突市股，三點四十四下，三九點一六一市收數指。落回突市股，三點四十四下，三九點一六一市收數指。




新鴻基證券 出任董事總經理




日本電子業 營運樂觀



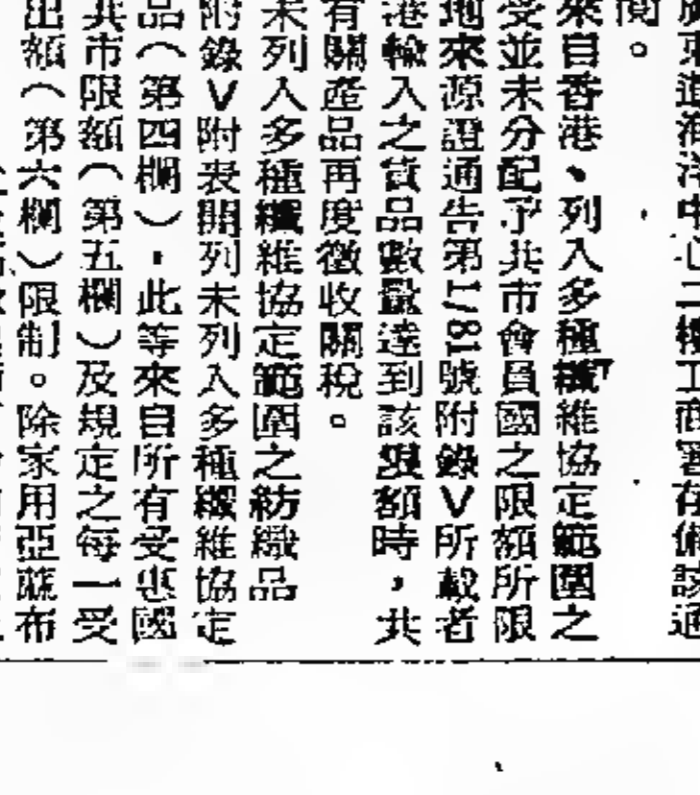
食米交投 少減著顯



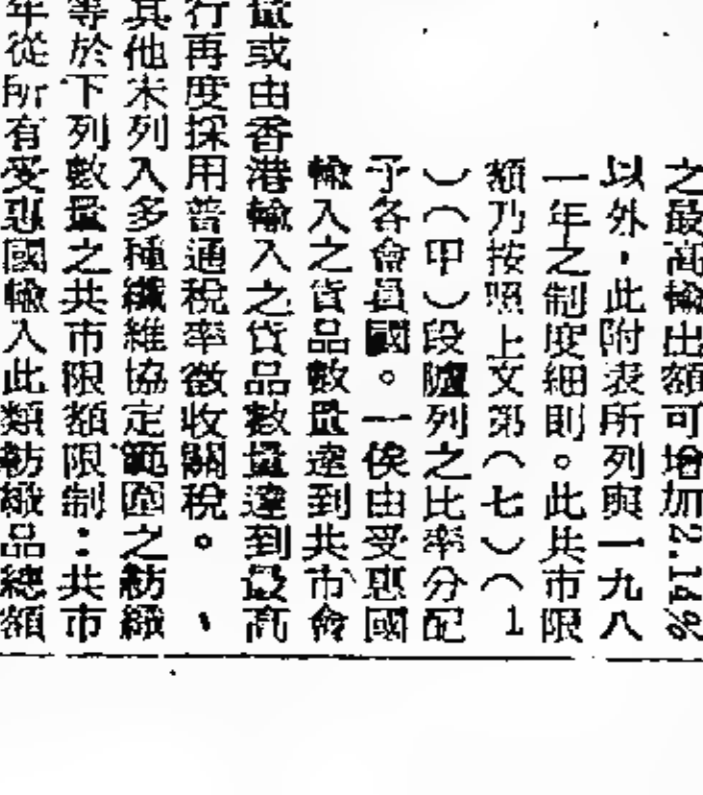
落回突市股 三點四十四下



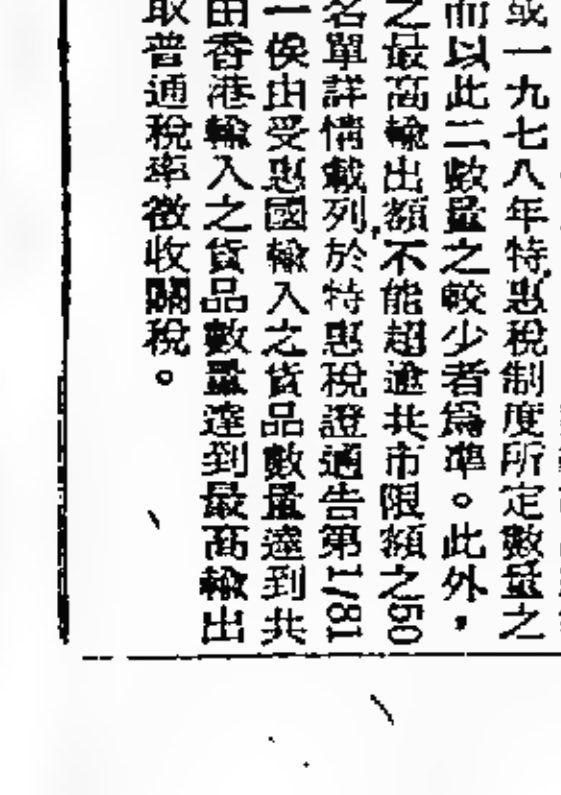
美幣兌元 挫普幣歐兌元美



港金再挫二十九元



歐金開市 美元三百元



金市一面倒看淡

第三十四屆 香港學校音樂節特輯

中學初級組男聲三部合唱

演唱指定曲太拘謹 完全有違歌曲原意

【本報訊】中學初級組男聲三部合唱，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校合唱團，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校合唱團，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校合唱團，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

男拔萃音色雄渾出線爭奪馮秉爵士盃

【本報訊】中學初級組男聲三部合唱，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校合唱團，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校合唱團，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校合唱團，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

六級鋼琴兩組賽事

丘毅楊莉莉同出綫

【本報訊】六級鋼琴兩組賽事，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校鋼琴組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校鋼琴組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

今日賽事

上午九時三十分
聖約翰中學
下午二時三十分
聖約翰中學
下午四時三十分
聖約翰中學

公關組二胡獨奏

【本報訊】公關組二胡獨奏，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校二胡組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校二胡組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

慢板更為精彩

【本報訊】慢板更為精彩，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校慢板組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校慢板組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

單簧管獨奏成績平平 外籍學生拉一之居次席

【本報訊】單簧管獨奏，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校單簧管組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校單簧管組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

對樂曲缺乏了解 難把握彈奏技巧

【本報訊】對樂曲缺乏了解，難把握彈奏技巧，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校對樂曲組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校對樂曲組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

張紹勳何施明合作緊密

【本報訊】張紹勳何施明合作緊密，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校張紹勳何施明組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校張紹勳何施明組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

男女保羅兩學生 囊括冠軍兩名次

【本報訊】男女保羅兩學生，囊括冠軍兩名次，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校男女保羅兩學生組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校男女保羅兩學生組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

聖約翰中學 技藝雄勇奪首名

【本報訊】聖約翰中學，技藝雄勇奪首名，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校聖約翰中學組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校聖約翰中學組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

家庭與青少年 活動和諧求達

【本報訊】家庭與青少年，活動和諧求達，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校家庭與青少年組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校家庭與青少年組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

原陳富天 作樂登皇座

【本報訊】原陳富天，作樂登皇座，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校原陳富天組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校原陳富天組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

藍星石狀態有進 高趣毛色甚光滑

【本報訊】藍星石狀態有進，高趣毛色甚光滑，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校藍星石狀態有進組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校藍星石狀態有進組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

沙田 晨操

【本報訊】沙田晨操，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校沙田晨操組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校沙田晨操組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

各駒 狀態

【本報訊】各駒狀態，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校各駒狀態組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校各駒狀態組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

操練 綜合

【本報訊】操練綜合，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校操練綜合組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校操練綜合組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

導報 綜合

【本報訊】導報綜合，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校導報綜合組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校導報綜合組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

今晚六場賽馬 排位配搭表

【本報訊】今晚六場賽馬，排位配搭表，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校今晚六場賽馬組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校今晚六場賽馬組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

明晚六場賽馬 排位配搭表

【本報訊】明晚六場賽馬，排位配搭表，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校明晚六場賽馬組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校明晚六場賽馬組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

升班公佈 四升四降一插班

【本報訊】升班公佈，四升四降一插班，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校升班公佈組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校升班公佈組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

坊外賽馬 第一場

【本報訊】坊外賽馬，第一場，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校方外賽馬組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校方外賽馬組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

第二場

【本報訊】第二場，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校第二場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校第二場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

第三場

【本報訊】第三場，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校第三場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校第三場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

第四場

【本報訊】第四場，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校第四場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校第四場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

第五場

【本報訊】第五場，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校第五場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校第五場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

第六場

【本報訊】第六場，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校第六場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校第六場組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

雄才偉略長勝駒 昨日分別轉廄

【本報訊】雄才偉略長勝駒，昨日分別轉廄，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校雄才偉略長勝駒組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校雄才偉略長勝駒組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

昨日分別轉廄

【本報訊】昨日分別轉廄，在音樂節中，一向是備受矚目的。去年，曾獲冠軍的聖約翰中學，今年，又獲此殊榮。該校昨日分別轉廄組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。該校昨日分別轉廄組，在比賽中，演唱指定曲，太拘謹，完全有違歌曲原意。評審團，對此，頗有微詞。

金風悲

文：董華信

「金風悲」這題目，聽起來似乎有些悲涼，其實不然。金風，是秋天的風，它帶來了豐收的喜悅，也帶來了離別的哀愁。在這一期的「金風悲」中，我們將看到許多感人至深的故事，這些故事發生在我們身邊，也發生在我們的心裡。

「金風悲」的第一篇，是關於一個年輕人的故事。他是一個很有才華的年輕人，但是他卻因為一些誤會而離開了家鄉。在異鄉，他經歷了許多困難和挫折，但是他始終沒有放棄對夢想的追求。最後，他終於回到了家鄉，但是他卻發現家鄉已經不是他記憶中的那個家鄉了。這篇故事告訴我們，無論我們走到哪裡，我們都不能忘記家鄉，因為家鄉是我們永遠的家。



雙劍天涯

這一篇，特選去歲生活。雙劍天涯，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，在那個時代，英雄們為了正義而戰，為了愛而戰。雙劍，是他們的武器，也是他們的象徵。天涯，是他們的征途，也是他們的歸宿。這篇故事讓我們看到了英雄們的風采，也讓我們感受到了愛的力量。

子望

此在因原。子望，這是一個關於希望的故事。在一個充滿黑暗和壓抑的時代，人們需要希望，需要光明。子望，就是那個帶來希望的人。他用自己的行動，告訴人們，希望是存在的，光明是存在的。這篇故事讓我們看到了希望的力量，也讓我們感受到了光明的溫暖。

傳重公牛

公牛，這是一個關於力量和勇氣的故事。公牛，是力量的象徵，也是勇氣的象徵。在公牛的背後，我們看到了許多感人的故事，這些故事讓我們看到了公牛的力量，也讓我們感受到了公牛的勇氣。這篇故事讓我們看到了公牛的精神，也讓我們感受到了公牛的力量。

何行者

何行者，這是一個關於冒險和探索的故事。何行者，是一個勇敢的人，他喜歡冒險，喜歡探索未知的世界。在他的冒險過程中，他經歷了許多困難和挫折，但是他始終沒有放棄。這篇故事讓我們看到了何行者的精神，也讓我們感受到了冒險的樂趣。

紅粉冤情

紅粉冤情，這是一個關於愛情和冤情的故事。在一個充滿變幻的時代，愛情和冤情總是糾纏在一起。這篇故事讓我們看到了紅粉冤情的真相，也讓我們感受到了愛情的力量。

集花浪

集花浪，這是一個關於美麗和浪漫的故事。集花浪，是一個美麗的地方，也是一個浪漫的地方。在這裏，我們可以看到美麗的花朵，也可以感受到浪漫的氣氛。這篇故事讓我們看到了集花浪的美麗，也讓我們感受到了浪漫的氣息。

辛夷花開

辛夷花開，這是一個關於春天和希望的故事。辛夷花，是春天的象徵，也是希望的象徵。辛夷花開，春天就來了，希望也就來了。這篇故事讓我們看到了辛夷花的美麗，也讓我們感受到了春天的溫暖。

魚集

魚集，這是一個關於海洋和探索的故事。魚集，是一個神秘的地方，也是一個充滿探索精神的地方。在這裏，我們可以看到各種各樣的魚類，也可以感受到探索的樂趣。這篇故事讓我們看到了魚集的神秘，也讓我們感受到了探索的樂趣。

小樓春曉

小樓春曉，這是一個關於春天和美好的故事。小樓春曉，是一個美好的地方，也是一個充滿希望的地方。在這裏，我們可以看到春天的美景，也可以感受到希望的力量。這篇故事讓我們看到了小樓春曉的美麗，也讓我們感受到了希望的力量。

點滴留痕

點滴留痕，這是一個關於生活和回憶的故事。點滴留痕，是一個美好的地方，也是一個充滿回憶的地方。在這裏，我們可以看到生活的點滴，也可以感受到回憶的力量。這篇故事讓我們看到了點滴留痕的美麗，也讓我們感受到了回憶的力量。

訪南安話英雄

訪南安話英雄，這是一個關於英雄和傳奇的故事。訪南安話英雄，是一個傳奇的地方，也是一個充滿英雄氣概的地方。在這裏，我們可以看到英雄們的風采，也可以感受到傳奇的力量。這篇故事讓我們看到了訪南安話英雄的美麗，也讓我們感受到了傳奇的力量。

紀世21是這

紀世21是這，這是一個關於時代和變化的故事。紀世21是這，是一個變化的時代，也是一個充滿挑戰的時代。在這裏，我們可以看到時代的變遷，也可以感受到挑戰的力量。這篇故事讓我們看到了紀世21是這的美麗，也讓我們感受到了挑戰的力量。

天邪劍

天邪劍，這是一個關於劍法和武力的故事。天邪劍，是一個強大的武器，也是一個充滿武力的地方。在這裏，我們可以看到劍法的奧妙，也可以感受到武力的強大。這篇故事讓我們看到了天邪劍的美麗，也讓我們感受到了武力的強大。

子望

子望，這是一個關於希望和未來的故事。子望，是一個充滿希望的地方，也是一個充滿未來的地方。在這裏，我們可以看到希望的力量，也可以感受到未來的美好。這篇故事讓我們看到了子望的美麗，也讓我們感受到了未來的美好。